Montevideo, Domingo 3 de Octubre de 1920

EL SIGLO

Año LVIII.—Núm. 17.777 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Redacción y Administración Rincón 585 al 587

EL SIGLO
Diario de la mañana
FUNDADO EN EL AÑO 1863

Inmunidades parlamentarias

El pedido de desafuero del señor Martínez Laguarda, representante por San José, plantea desde el punto de vista teórico, un interesante problema de derecho constitucional, relativo a las inmunidades parlamentarias de los legisladores.

Este privilegio que aparta temporariamente el vigor de la ley de la persona del representante, y da a la Cámara el privilegio de examinar previamente los hechos a fin de establecer si hay o no lugar a la formación de causa y en caso afirmativo lo declara, tiene su fundamento en una medida de orden público, destinada a poner a salvo el Poder Legislativo de los ataques posibles del Ejecutivo, convirtiendo en instrumento dócil a su voluntad el Poder Judicial.

La inmunidad parlamentaria no crea, por lo tanto, una categoría especial de individuos, amparados por la ley, para violaria; ni establece una clase privilegiada y superior, ni desconoce el principio de la igualdad de los hombres ante la ley.

Para mantener la integridad política del Parlamento, se le confiere a éste una facultad especial, la de investigar y verificar si hay lugar a la formación de causa, para evitar que con ocultos fines se persiga abatir su independencia y disminuir su fuerza como poder del Estado. El mandato conferido por el pueblo, no puede ser suspendido sino por un acto del propio Parlamento. Como lo ha expresado en precisos términos Mr. Martin, citado por Pierre en las cámaras francesas de 1833: "ha parecido que la inviolabilidad de cada diputado, podía solamente asegurar la de la Cámara entera." "La misma Cámara, guardiana ilustrada de todos los derechos, defensora severa de su honor, podía solamente en su alta posición, ser llamada a recoger los hechos, pesar las circunstancias, escrutar las intenciones y, por consiguiente, permitir o apartar soberanamente, durante las sesiones, las persecuciones dirigidas contra uno de sus miembros."

Fijado el carácter de la acusación entablada, es decir, precisado bien para el espíritu de la Cámara que no existe una ulterioridad política, motivos fútiles, interés de partido o venganza electoral, ella debe por la dignidad eminente de su actuación, conceder el desafuero.

La jurisprudencia de la Cámara francesa ha sancionado el principio generalmente seguido de que la Cámara no entra a examinar el fondo de las demandas. Como lo ha expresado M. Leroy, sosteniendo que el examen de la Cámara debe ser esencialmente político: "si la constitución ha cubierto al diputado de una inviolabilidad temporaria, no es seguramente para colocarlo fuera del derecho común y permitirle hacer lo que es prohibido a los otros ciudadanos ,sino para garantir la independencia de uno de los grandes cuerpos del Estado."

Es decir que precisado el carácter no político de la acusación, la Cámara no debe entrar al análisis ulterior. Comprobado que no se ataca la integridad de su poder no debe sustraer a la acción de la justicia los que esta considera culpables.

La Cámara perdería la dignidad que debe revestirla si aceptara como norma de conducta el principio de amparar a los representantes que han violado la ley.

La seriedad del Cuerpo Legislativo resultaría comprometida y la inmunidad parlamentaria en lugar de ser la garantía de su independencia, se convertiría en causa de su propio descrédito.

No podrá objetarse seguramente con el argumento de que la composición de las fuerzas políticas de los partidos en el Parlamento puede modificarse, con el desafuero de uno de sus miembros. Fuera de no ser absolutamente exacto, pues en muchos casos la entrada del suplente restablece la posición de los partidos, tenemos continuamente ejemplos de modificaciones en la composición de los elementos que lo integran — por renuncia, ausencia, desempeño de la función ministerial, etc., en que a nadie se le ha ocurrido invocar esa circunstancia para no autorizar el retiro de un legislador.

Por sobre las complacencias y las amabilidades a que obliga el espíritu de cuerpo, la Asamblea no debe olvidar su responsabilidad y sus deberes.

En el caso concreto a que nos hemos referido deberá, sin pasión pero con altura, examinar las causas, y pronunciarse serenamente.

Política argentina

INTERPELACION AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.

La accidentada política que ha caracterizado los últimos tiempos el ambiente de la vecina orilla, ha tenido en estos días un nuevo motivo de agitación para las relaciones existentes entre el P. Ejecutivo y el Senado de la República hermana.

Ante un pedido formulado en esta rama del cuerpo legislativo para que compareciera el Ministro de R. Exteriores, a fin de informar al Senado del estado de las relaciones exteriores, el presidente de la República, en un categórico mensaje, contestó manifestando entre otras razones oponiéndose a la concurrencia del ministro "que consideraba inusitado al pedido de esas informaciones que debían haber producido una impresión de sorpresa en el país y en las demas naciones, si es que con mas hondo juicio no lo han mirado con indiferencia".

Los diarios de Buenos Aires, reproducen el efecto del mensaje en la Cámara, reflejado en el tono de los discursos de los Senadores señores Roca, Villanueva y del Valle Ibarlucea quienes tuvieron frases de censura y protesta, excepcionales en el parlamento argentino, en la crítica de la réplica del P. Ejecutivo.

La reforma arancelaria

Las negaciones absolutas de cierto colega sobre el asunto de la reforma de tarifas de aduanas propuesto a la H. Cámara por el doctor César Miranda conjuntamente con el presupuesto de esa repartición, negaciones en el sentido de que dicha reforma no gravaría sino a los artículos suntuarios, tienen su más categórica respuesta en la nota que sigue, enviada a la H. Cámara, a solicitud del diputado Cosio, quien la pidió a la Oficina de Estadística Comercial — oficina que desempeña un funcionario que es un perfecto economista — con el propósito de hacerla valer ante la C. de Presupuesto de la H Cámara, cuando sea tratada la cuestión. Dice así la nota:

"Montevideo, Setiembre 18 de 1920. — Exmo. señor ministro de Hacienda, doctor don Ricardo Vecino. — En respuesta a la nota de la Cámara de Representantes, N.o 763, sobre informes pedidos por el diputado don Ricardo Cosio acerca de distintas cuestiones relacionadas con la reforma arancelaria, cumplo con manifestar a V. E. lo siguiente:

1.a cuestión — Que los artículos no considerados de carácter suntuario resultarán con aumento de gravamen aduanero, si se deroga el artículo 3.o de la ley de aduana de 1889 restableciendo lo dispuesto en el artículo 4.o e la ley de 1888."

Contesto: todos, sin excepción; y aún hasta los gravados con tasas específicas, porque el aumento en los aforos gravitará proporcionalmente sobre los impuestos y patentes adicionales, todos ellos ad-valorem.

Dicho de otro modo: la casi totalidad de las mercaderías que constituyen nuestro comercio de importación, pues las suntuarias son las menos.

2.a cuestión — "Un promedio del aumento de derechos resultante, teniendo en cuenta el valor actual de las mercaderías en depósito."

El aumento medio del valor de las mercaderías de importación, consideradas en conjunto, ha sido en 1919 de 262 %. El valor medio de las mismas liquidado según los aforos de la Tarifa de Avalúos; es decir que el promedio de derechos resultante, equivaldría, considerado en conjunto, a 2,62 veces el promedio de derechos actual.

3.a cuestión — "Tornándose específico el derecho actual advalorem, que pagan los artículos comprendidos en la sección Almacén de la Tarifa de Avalúos, ¿qué artículos no considerados de primera necesidad resultarían sin embargo que se sustraen al aumento de valor y por consiguiente, al aumento del derecho por ciento?"

Quedarían substraídas las aceitunas, la cocoa, la cascarilla de cacao y el chocolate molido, el café en grano tostado, los cajones desarmados, las frutas frescas, los cocos, los cohetes voladores, las damajuanas vacías, la miel de caña, la leche condensada, las salsas y pastas, las semillas de flores, la esencia de tabaco, los mazacotes y ticholos, los caramelos, las velas de cera, la ginebra en grano, el jugo de uva, los piñones, las especias, las castañas, las ciruelas, los dátiles, los higos secos, el coco rallado, los hongos, el maní y la mostaza.

Esa substracción no sería absoluta por la repercusión del aumento de aforos en el rendimiento de las tasas adicionales, según ya he explicado.

Del mismo modo, tampoco lo sería para los artículos de primera necesidad gravados o a gravarse con tasas específicas.

4.a cuestión — "La revisión de los valores ¿en cuánto significaría aumentar actualmente el valor aduanero de la mercadería?

Como ya he dicho, en 262 %, o sea en 2,62 veces el valor medio aduanero, considerados en conjunto todos los aforos.

5.a cuestión — "Como la Oficina de Estadística Comercial ha hecho un trabajo estableciendo que ,en general, el valor de los artículos ha aumentado en 262 %, solicito que exprese cuál es, a su juicio, el carácter de este aumento."

El principal carácter lo es la instabilidad de los precios, susceptibles de variaciones considerables, dentro de un mismo año, por lo instable de los distintos factores que concurren a la inflazón (anormalidad social y política, déficits de la producción, especulación en los cambios internacionales, especulación en el precio de las mercaderías, etc.)

6.a cuestión — "Influencia de la reforma sobre la importación de materias primas."

Siendo ad-valorem los derechos de éstas la reforma las encarecería y con ellas la producción de las industrias nacionales.

Tratándose de una reforma arancelaria conviene hacer notar que cualquiera suba de los aforos determinaría automáticamente, en los impuestos de aduana una suba o aumento de gran consideración, debido a lo elevado de las tasas ad-valorem impositivas y a la concurrencia de las patentes adicionales, todas ellas ad-valorem también. Un mismo aumento de aforos en la Argentina y en el Uruguay, por ejemplo, determinaría un aumento de impuesto mucho más considerable en el nuestro que en aquel país, por lo más elevadas que en general son nuestras tasas advalorem. Así, la Argentina ha elevado recientemente en 20 % sus aforos (ley 11.022) y si nosotros hiciéramos otro tanto, tendríamos sin embargo resultados muy distintos. Tomando o suponiendo una mercadería cualquiera de aforo o valor 100, y aumentando éste en 20 % llevándolo hasta 120, el aumento de renta en la Argentina será de 5.60 en tanto que en el Uruguay será de 9. Porque en nuestro país la tasa media del immpuesto, comprendidos los adicionales, es 45 % (31 más 5 más 5 más 4) en tanto que en la Argentina es de 32 %. (Los adicionales argentinos, con excepción del 25 % y del 5 % que ya van incluídos en dicho 32 %, gravitan sobre rubros tarifarios reducidos, en tanto que los nuestros actúan sobre todos los rubros de la tarifa, salvo raras excepciones.

Dejando así evacuado el informe ordenado por V. E., me es grato reiterarle las seguridades de mi consideración. — J. Martínez Lamas."

Las industrias en Francia

RESURGIMIENTO INDUSTRIAL DE LAS ZONAS DEVASTADAS

Una de las características más destacantes de Francia, antes de la guerra, era su poder industrial. Terminada la lucha y apenas celebrado el armisticio, se vió de inmediato hasta donde llegaba esa modalidad del espíritu francés con el resurgimiento acometido en las mismas zonas que habían sido teatro de devastaciones y saqueos constantes.

El tiempo transcurrido desde entonces ha sido una comprobación del resultado de esos esfuerzos. Actualmente la capacidad productora de los departamentos de la Meurthe, Mosela, Mosa y Los Vosgos asciende ya, en virtud de las nuevas fábricas instaladas — dice "Le Petit Journal" — próximamente a la mitad de lo que las estadísticas señalaban en el año 1914.

En ese año, Francia ocupaba el cuarto puesto en el mundo en la producción de hierro fundido y el quinto en la producción del acero. La guerra aniquiló totalmente esas industrias. No obstante, existen hoy en día, 33 altos hornos en pleno rendimiento en las regiones de Logwy, Briey y Nancy, estando cinco más prontos para ser instalados y 25 en construcción.

Las hilanderas y fábricas de tejidos en los mismos departamentos del Este, ocupaban en 1914, 15.000 obreros repartidos en 50 usinas. En la actualidad la producción de esa industria alcanza ya a una cuarta parte de las cifras mencionadas y su desarrollo es tan considerable que antes de seis meses será de un 60 por ciento. En Pont-a-Mousson, se fabricaban antes de la guerra veinte millones de ladrillos, habiendo llegado en lo que va del corriente año a diez millones. En Longay la actividad todavía es mayor calculándose que la producción de ese material alcanza a tres cuartas partes de la fabricación anterior a la guerra.

Son las industrias de materiales de construcción las que dan sin duda el esfuerzo mayor en el rendimiento. En general esas cifras, según el citado diario francés, es de 35 por ciento en los ladrillos, 50 por ciento para las tejas y 90 por ciento para la tierra romana.

Del mismo modo las usinas eléctricas situadas en el este, cuya producción en 1914 alcanzaba a 60 mil kilowats, llegan en la actualidad a 55 mil kilowats.

"Le Petit Journal", dice que no está lejano el día que la capacidad productora de las regiones del Este sea igual a la que tenían antes e la guerra.

El Doctor Soca

UN JUICIO DE "LE FIGARO"

Con motivo del nombramiento como Oficial de la Legión de Honor recibido por el Consejero doctor Francisco Sosa, miembro de la Academia de Medicina de París, "Le Figaro", publica el siguiente artículo, de su redactor hispano-americano, nuestro compatriota don Eugenio Garzón.

"El gobierno francés acaba de nombrar oficial de la Legión de Honor al doctor Soca, profesor de la Facultad de Medicina de Montevideo, miembro de la Academia de Medicina de París.

El doctor Soca es uno de los más grandes médicos de América, y bien conocido de todo el mundo científico por sus obras y sus investigaciones científicas. Durante las hostilidades, fué designado miembro de la Academia de Medicina de París, y francófilo ardiente, no dudó en hacer acompañado de su familia un viaje largo y peligroso para tomar posesión de su puesto.

En clínica general y principalmente en el dominio de las enfermedades nerviosas,—su especialidad,—el doctor Soca, es considerado un maestro indiscutido.

En París, en los círculos de la Facultad de Medicina, sus amigos y admiradores forman legión. Apenas llegado a esta ciudad, quiso asistir un día como simple oyente a un curso de medicina; el profesor, que era amigo suyo, habiendo advertido su presencia en el auditorio, interrumpió bruscamente la lección y dijo: "No me es posible continuar, veo entre ustedes al doctor Soca, de Montevideo, y le ruego venga a sentarse en mi sitio y a dirigirnos hoy la palabra.

El doctor Soca no es solamente un médico famoso en Francia y en América Latina, es también un filósofo. Cuando de lo alto de su cátedra dicta sus lecciones, se ve aparecer siempre al sociólogo preocupado por no apartar sus enseñanzas de la vida real: jamás se puede separar al profesor del hombre. Y cuando la política lo ha llamado, primero a la Cámara de Diputados, luego al Senado, no ha habido motivo sino para felicitarse de ello.

Su pensamiento se reviste siempre de una forma original, aún en el caso en que el asunto sobrepase el límite de sus conocimientos especiales. La multiplicidad de su talento y de su criterio, abierto a todos los problemas políticos y sociales, han hecho de este hombre de pensamiento un guía de la juventud de su país.

El doctor Soca, es un hombre lleno de vida, y todos los que lo conocen en Francia y en América, saben que aún hay mucho que esperar de él, pues está dotado de una actividad extraordinaria que se desarrolla en el silencio de una vida laboriosa Cuando el profesor Widal visitó Montevideo, un miembro de la Facultad de Medicina, le dió la bienvenida.

De vuelta a París, el eminente profesor Widal me dijo: "El discurso de recepción que fué pronunciado en Montevideo en mi honor es una página admirable de ciencia y de estilo. Yo no sabía al escucharlo quien era el orador. Supe enseguida que era el doctor Soca, a quien yo había tenido el placer de conocer en París durante su brillante juventud y que se expresa en francés con una rara perfección.

El gobierno francés confiriéndole al doctor Soca las insignias de la Orden Nacional, ha deseado testimoniarle su alta estima por su hermosa carrera tan noblemente continuada".

Alrededor de un decreto

Opiniones y comentarios

Nuestros lectores ya saben por las comunicaciones telegráficas que en oportunidad publicamos, que en la Exposición Ganadera del Salto el doctor Wenceslao Silva pronunció un discurso a nombre de la Asociacion Agropecuaria de ese departamento, en el cual discurso censuró acremente el decreto del Consejo N. de Administracion sobre cierre de los puertos para la importacion de ganado argentino, diciendo que se trataba de una resolución errónea que había sido el golpe de gracia del estruendoso éxito del torneo del Salto, siendo más los intereses que lesionaba que las ventajas que por dicho decreto se obtenían.

Nosotros no pusimos nunca en duda que tal era la opinión de los miembros de la Asociacion Ganadera del Salto, opinión que supo interpretar elocuentemente el orador citado en su discurso. Pero es necesario hacer notar que el numeroso público que concurrió a la Exposicion salteña no estaba constituido sólo por aquellos señores miembros, sino que había tambien allí hacendados de distintos puntos y otras personas que, sin ser hacendados, visitaron la Exposicion por diversos motivos. Pues bien; entre estos concurrentes que no eran, como decimos, miembros de la Agropecuaria del Salto, nuestro corresponsal recogió opiniones contrarias a las vertidas en el discurso pronunciado a nombre de aquella Asociación, opiniones que llegaron a él concretadas en la expresión, trasmitida a EL SIGLO, de que el Consejo Nacional había obrado prudentemente al defender, con el decreto prohibitivo que dictara, la ganadería nacional de la probable contaminación de la epizootia existente en la Argentina.

Nuestro estimado colega "La Tarde" del Salto niega rotundamente que entre la concurrencia que asistía a la inauguración de la Exposición, hubiera heterodoxos capaces de opinar en contra de los dogmas sustentados en el discurso pronunciado en nombre de la Asociacion Agropecuaria. Nosotros no discutiremos con el colega este punto, ni estamos dispuestos tampoco a intentar el imposible de pedir la ratificacion de las opiniones que recogió nuestro corresponsal entre la masa de asistentes al certamen salteño. Pero nos permitiremos decir, eso sí, que examinadas serenamente las cosas, esas opiniones no resultan tan inverosímiles como se pretende, desde que ellas son compartidas por toda la prensa del país—excepción hecha de "La Tarde" del Salto —por la Asociacion y la Federacion Rurales del Uruguay, por muchos prestigiosos hacendados, algunos de los cuales—el doctor Alejandro Gallinal, por ejemplo—han salido perjudicados con el decreto de que se trata,—y hasta por parte de la propia prensa del Salto. Para dejar bien demostrada la verdad de nuestros asertos, transcribimos a continuacion algunas opiniones publicadas respecto a este contravertido asunto.

Nuestro autorizado colega "La Mañana" escribió lo siguiente, días despues de haberse dictado el decreto que nos ocupa:

"En nuestro país no hay actualmente aftosa; en buena hora sea dicho. En la Argentina, hay aftosa; este es el hecho. Bélgica está azotada por la peste bovina, que tampoco se ha manifestado en nues país.

El año pasado, como se recordará, la fiebre aftosa tumbó nuestro ganado; no sólo el mayor, sino el menor, con el consiguiente perjuicio para los hacendados y para el país. ¿Era prudente permitir el acceso al territorio, de ganados provenientes de zonas infectadas, Bélgica o la Argentina, con olvido de la naturaleza del mal que se propaga, por la simple contaminación deel suelo, con pasmosa rapidez?

Ante este conflicto de intereses, la Asociación y la Federación rurales del Uruguay, que ninguna solidaridad política mantienen con los gobernantes, como es generalmente sabido, se decidieron por los intereses mayores y permanentes del país, y apoyaron las medidas prohibitivas del gobierno.

. . . .

En la misma forma en que ha procedido el gobierno uruguayo, respecto de ese azote, vienen procediendo varios gobiernos europeos y las autoridades norteamericanas, que han llevado la rigidez de las medidas de policía sanitaria animal al punto de disponer el inmediato sacrificio de todo animal infectado de aftosa.

En nuestra opinión, este asunto está perfectamente aclarado; de consiguiente, es preciso ponerse en razón y reconocer que las autoridades uruguayas han procedido con acierto en el caso."

Nuestro colega "Diario del Plata" requirió de varios distinguidos hacendados su opinion con respecto al decreto de marras.

El señor Juan Carlos Vidiella le contestó en estos decisivos términos:

—Mi opinión, como la de todo ganadero que se inspira en los bien entendidos intereses pecuarios del país, no puede ser más favorable a la resolución que en salvaguardia de la sanidad de nuestra ganadería ha dictado juiciosamente el gobierno, pues, habiéndose comprobado la existencia de una epizootia tan contagiosa como lo es la aftosa, en los ganados argentinos, se imponía establecer el cordón sanitario como medida elementalísima de policía veterinaria. Creo por eso que, tanto el Consejo Nacional de Administración como el Ministerio de Industrias y la Policía Sanitaria de los Animales, han cumplido con un estricto e ineludible deber de profilaxia, máxime en las actuales desfavorables condiciones de flacura en que a consecuencia de la prolongada sequía se encuentran nuestras haciendas y en circunstancias de aproximarse el período de la parición.

—¿...?

—Es verdad que la clausura de nuestros puertos a los ganados argentinos ocasiona algunos perjuicios a intereses particulares y quita brillo a la exposición que se realiza actualmente en el Salto; pero esos perjuicios son insignificantes comparados con los ingentes que hubieran causado la complacencia a la libre introducción al país de ganados que, se sabe, están contaminados por la aftosa. Recuerde usted el azote que sufriera vez pasada nuestra ganadería con esa epizootia diezmadora y la lucha cruenta que tuvo que mantener la Policía Sanitaria para combatirla y hacer cesar aquella asustadora mortandad, e imagine usted, ahora, que después de tanto desvelo previsor por sanear nuestros ganados nos trajeran el contagio de afuera.

—¿...?

—Sí señor, esa epizootia se propaga con asombrosa facilidad y cuando su carácter es virulento como fatalmente se desarrollaría en nuestros ganados, dadas sus indefensas condiciones físicas actuales, si estallara y se difundiera esa enfermedad asumiría entonces caracteres mortales. Introducido al país el mal se difundiría enormemente, se diezmarían los rodeos, no quedaría un sólo ternero en pie. Sería aquello para nuestra ganadería de efectos calamitosos, como un incendio devorador.

El Dr. Alejandro Gallinal se expresó, por su parte, en los términos siguientes:

—Yo, en esta emergencia, aplaudo sin reservas la actitud de nuestro gobierno y de las autoridades sanitarias correspondientes, pues la constatación de la aftosa en el ganado de la Argentina no se discute, y aunque aquella se ha manifestado con carácter benigno, no pierde su poder contagiosa esa epizootia, que si fuera introducida al país podría tomar proporciones de virulencia mortífera en nuestras haciendas, hoy en ésimas condiciones vitales, sin reservas de defensa, flacas y debilitadas por una tenaz sequía de más de tres meses.

Por todo ello reputo acertadísima la resolución gubernativa, como tuve oportunidad de manifestarlo al señor Ministro de Industrias, presentándole mis felicitaciones por la previsora medida sanitaria adoptada, no obstante haber sido yo perjudicado en mis intereses, pues sabido es que tengo en la vecina orilla sin poderlos traer a ésta, siete toros puros de pedigree que a altos precios adquirí en la exposición de Palermo para destinarlos a mis planteles finos. De los ocho bovinos comprados, solo uno pude introducir al país. Los demás están detenidos allá, a la espera de que desaparezca la causa que ha motivado la plausible restricción impuesta por las autoridades uruguayas.

—¿...?

—Ya sé de las protestas que ha levantado tan bien inspirada disposición, y hasta de los despropósitos que alrededor de ella se han bordado, llegando a decirse que el consabido decreto fué dictado, obedeciendo a fines políticos y con la intención de perjudicarme. ¡Qué absurdo, señor!

—¿...?

—En efecto, insignificantes son los perjuicios que esa transitoria medida sanitaria puede ocasionar con relación a las enormes e incalculables pérdidas y quebrantos que con seguridad hubiera sufrido nuestra industria pecuaria con la importación de la aftosa."

Por último, "Tribuna Salteña", en un editorial publicado a pocos días de haberse inaugurado la Exposición del Salto, dijo, entre otras cosas, lo siguiente, con relación al asunto a que nos venimos refiriendo:

"Todavía sigue provocando comentarios la medida prohibitiva de exportar ganado argentino al Uruguay, habiendo entre los mismos uruguayos quienes consideran atentatorio el decreto de referencia.

Sin embargo, ahora que van pasando hasta los mismos efectos de la medida, es preciso que se razone serenamente para llegar a la conclusión de que el comentado decreto ha sido altamente beneficioso para la ganadería regional, no solo por la garantía que ofrece de que no tendremos epidemia importada, sino también por lo mucho que facilitará a nuestros cabañeros y hacendados la venta de sus productos."

El viaje presidencial

No obstante las noticias recibidas hoy de Minas, Treinta y Tres y Rocha, en la presidencia de la República, según las cuales había llovido caudalosamente en los tres departamentos citados, es propósito del doctor Brum ponerse en viaje pasado mañana. El 9, la expedición se embarcará en San Miguel.

Union Centro-Americana

La prensa de los países centroamericanos continúa dando cuenta del movimiento en favor de la federación de Guatemala, Nicaragua, Honduras, Costa Rica y San Salvador.

En los cinco países, el ideal morazánico tiene fervorosos propagandistas. Cada día que pasa, aumenta grandemente el número de sus partidarios.

Hace pocas semanas, el presidente de Costa Rica, se expresaba así, recibiendo las credenciales del ministro guatemalteco:

"Dada la homogeneidad de raza y vínculos geográficos e históricos que unen a los pueblos del istmo centroamericano, era natural y lógico que una política sabia y elevada, tanto en sus efectos como en sus intereses, hubiera en todo tiempo presidido sus destinos. Desgraciadamente, no siempre ha sido así. Las luchas de partido, las querellas de los hombres y las rivalidades de frontera, han encendido a menudo la discordia en el pasado, frustrando muchos y bien madurados planes para reconstruir la organización federal que nos legaron los próceres de nuestra Independencia; pero el futuro nos reserva, de seguro, tiempos mejores de grandeza y prosperidad para las fracciones de la hermosa patria centroamericana, y ya debemos prepararnos para el cumplimiento de los nuevos y altos deberes que impone la solidaridad de nuestros cinco Estados."

Las alas de Ariel

DE VICTOR BONIFACINO

"Las Alas de Ariel", volumen de doscientas páginas, es de poemas de Víctor Bonifacino, quien, hasta ahora, tenía su producción lírica, en parte inédita, en parte dispersa en revistas y periódicos.

Desde que se leen algunas de sus composiciones, nace la evidencia de que Víctor Bonifacino no es de los poetas que tienen predilección por la melodía verbal. Ha vivido en la soledad, plena de meditaciones, de amor a la idealidad y, al buscar el verso para buscar lo que pasa en su mundo interior, deja a un lado, la mayoría de las veces, las líneas de anticipada regularidad cristalizadas por los preceptos retóricos, para imponer una forma personal en que el ritmo ya acelera su pulso, ya disminuye su vigor, ya se apaga, ya, en algún instante, desaparece.

Pero esta desigualdad en el ritmo, acompañada por versos de diferente número de sílabas, no rechaza la rima. Esta se mantiene y la sensación de conjunto — para quien no tiene religiosa adoración por moldes añejos — da una sensación de irregularidad que agrada porque plasma fuertemente lo que deseamos llamar palpitaciones vitales del estro.

Bonifacino divide sus libros en tres partes: "Idealidad", "Ariel Encadenado" e "Intimidad". En ellas encontramos riqueza de temas y aspectos del mundo interior que proclaman el valer del poeta que es Víctor Bonifacino, rebosante de hondura anímica.

Citamos de "Las Alas de Ariel" las composiciones que más hemos apreciado: "Ante la Noche", "La Canción del Viento", "Esta pobre gente", "Quise saber la historia", "La Ciudad Dormida", "Rebeldía", "Oración al Arbol", "Walt Whitman", "La Leyenda de las Lámparas".

"Las Alas de Ariel" ha sido editado con sobria y hermosa presentación, por la Librería Monteverde.

Del "Lloyd Sabaudo"

NOTA DE AGRADECIMIENTO

Montevideo, 2 de Octubre de 1920.—Señor Director del diario EL SIGLO.—Presnte.—Muy señor nuestro:—El Comandante del vapor italiano "Tomaso di Savoia", cav. Fulvio Cignoni, en la imposibilidad de poder agradecer personalmente todas las atenciones recibidas en este puerto, con motivo de su arribada forzosa originada por los sucesos de notoriedad, nos ha encargado roguemos al señor Director de ese importante diario, quiera tener la amabilidad de hacer público sus sentimientos de gratitud hacia las autoridades marítimas y portuarias, por el celo, buena voluntad y dedicación prestada al vapor de su mando, desde el primer momento de su llegada al puerto hasta su partida.

Merecen los mayores elogios del Comandante Cignoni, la actitud asumida por el señor Capitán General de Puertos, coronel don Guillermo Lyons, el Oficial 1.o Capitán de corbeta don E. Morialdo y Práctico Mayor del Puerto capitán de corbeta don Enrique Taylor; las medidas de seguridad adoptadas por el señor presidente del Consejo de Administración del Puerto don Alfredo Labadie y por el celo y dedicación del personal a sus órdenes bajo la dirección del jefe de la División Marítima, don Juan Pradelles, Inspector General de Tráfico, don José M. Bocage y jefe de la Sección Remolques y Lanchajes, don Carlos Paullier, así como por la característica pericia, una vez más puesta de manifiesto, del práctico don Alejandro Balsami.

Una mención especial merecen los bravos bomberos del Puerto, que al mando de su esforzado jefe comandante don José B. Calvo, han extremado esfuerzos para la extinción del fuego, en una forma realmente admirable por su denuedo y valentía.

Las instituciones que dirigen los caballeros nombrados, hacen honor a nuestro país, y los que suscriben, Agentes del aludido vapor, guardarán un imperecedero recuerdo de la cooperación invalorable que han recibido y de la que será informada la Dirección del Lloyd Sabaudo en Génova.

Nos ha pedido también el Comandante cav. Cignoni, de expresar sus más expresivas gracias, por las atenciones recibidas de la prensa metropolitana. Saludamos al señor Director, con la mayor consideración.—P. Moretti, Ruiz y Cía.—E. Secoud.

Colecta anual antituberculosa

1 AL 10 DE OCTUBRE

Mañana lunes, se inicia la colecta pública organizada por el comité de damas de la Liga U. contra la Tuberculosis, a fin de alcizar recursos en favor de la humanitaria obra de la institución.

La acción de la Liga U. contra la Tuberculosis, ha hecho sentir su influencia benéfica y caritativa en el seno de nuestra sociedad, llevando el alivio a numerosos hogares flagelados por la mas cruel y temible de las enfermedades, a la par que forman de la conciencia higiénica del pueblo, haciendo obra fecunda de preservación social en salvaguardia de la salud pública.

La obra de defensa y preservación de la Liga, cuenta, desde la fundación, con distintos organismos ya concidos de la población.

Hasta el 31 de Julio de este año, la Liga ha asistido y protegido a 11.005 personas, previo exámen e investigación de la Inspección, quedando archivados en la Oficina los expedientes con el trámite respectivo. Ha curado devolviéndolos al trabajo a 3.422; ha tenido en observación durante el tiempo necesario haciendo su educacion higiénica y dotándolos de elementos de desinfección a 35.178; han concurrido a los baños populares, en diez años de funcionamiento, 262.856 bañistas. Se han hecho 41.551 visitas domiciliarias. Sin contar los repartos de ropa, abrigos, camas, colchones, subsidios para alquiler, viajes y otras necesidades apremiantes, tomando en cuenta los socorros principales, tenemos las siguientes cifras: 929.962 kilos de carne, 813.805 kilos de pan, 1.799.102 litros de leche, 72.207 kilos de arroz y 2.901 kilos de avena.

Para continuar esta obra, de alta preservación social, es que las comisiones seccionales delegadas, que recorrerán los domicilios de la ciudad, solicitarán el óbalo de todos, que la Liga devuelve a la población en estimables beneficios.

Las mismas comisiones,—que tendrán el tiempo de toda la semana, para recoger metódicamente el óbolo popular,—entregarán a los cajeros de los bancos que trabajarán en la Liga, las cantidades recaudadas en sus secciones correspondientes.

Dirigidas por la mesa del Comité Central de Damas,—las comisiones seccionales funcionarán presididas por las señoras y señoritas: Ema M. de Garabelli, 1.a sección; Emilia B. G. de Granotich, 2.a sección; Emilia E. de Galardo, 3.a; Flora G. de Granotich, 4.a; Graciana G. H. de Bals, 4a.; Angela R. de Lanza, 6.a; Adelina B. de Maggiolo, 7.a; Adela G. de Ramilovich, 8a.; María L. García Zúñiga de Gonzalez, 9a; Antonia Santos de Garzón, 10.a; Julia G. de Ramos Suárez, 11.a; Matilde R. de Ledesma, 12a; Enriqueta Compte y Riqué, 14a; María Delpiano, 15a; María V. de Beltrand, 17a.; Juana M. Naveiro de Milha 18a; María D. Picáns de Callorda, 19a. y 20a.; Isabel Calleriza de Paíz, 22 a; Ana M. Falco, 23.a; Fanny Carrió de Pelleri, Villa Dolores; Amelia Navarro de Burmester y Ernestina Mendez Reissig de Narvaja, Banco, Casa de Gobierno y Frigoríficos.

Congreso Financiero de Bruselas

DISCURSO DEL REPRESENTANTE URUGUAYO

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido de nuestra Lgación en Bélgica el siguiente telgrama: "Bruselas, 1.o de Octubre de 1920 — Diplomacia Montevideo — Acabo pronunciar ante Congreso Financiero discurso exponiendo situación República. Manifestación únanime congresistas nuestro país ha revelado las mejores cifras económicas y financiera encomiándose sólida situación Uruguay alocución producir a efecto excelente sobre crédito nacional.—Ministro Guani."

PARLAMENTO

CAMARA DE REPRESENTANTES

La Cámara de Representantes se reunirá el lunes próximo a las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente Orden del Día:

En discusion general y particular: Salario mínimo para los peones de estancia. Idem general.

En discusion particular: Instalación de dos radios para menores.

En discusion general y particular: Aumento de tarifas tranviarias.

Después de las 6 p. m.: Doña Alcira Muñoz Oribe de Alvarez Susviela (pensión). Don Salvador Samarelo (pensión). Doña Pasualina Ferrigno de Romero (aumento de pension). Doña Carmen Lamas de Giralt (pensión). Doña Juana Nocetti de Ravera e hijas (pension).

En discusion general y particular: Modificacion a la Carta Orgánica del Banco de la República (Redescuentos de documentos de Cartera de otros Bancos). Prórroga de la ley de subsistencias.

La llegada del Reina Regente y los españoles

Con motivo de la próxima llegada del crucero "Reina Regente", buque-escuela de la armada española, que estará en el puerto de Montevideo desde el 18 al 22 de Octubre, las asociaciones hispanas de esta capital se reunirán el martes 5 del corriente a las 9 de la noche en el Club Español, con objeto de cambiar ideas relativas a la recepción y festejos en honor de los jefes, oficiales y tripulación del citado buque.

Iniciativas industriales

LA FABRICACION DE LADRILLO Y PORTLAND

Oportunamente, informamos que se había remitido al Instituto de Química Industrial para su análisis, una muestra del barro extraído de la bahía por orden de la Dirección del Puerto, a fin de saber si podría utilizarse para la fabricación de ladrillos.

El informe presentado dice que ese barro serviría para fabricar ladrillos y baldosas, por lo cual el ministro de Obras Públicas, se halla dispuesto a gestionar el establecimiento de una fábrica de ambos productos por cuenta del Estado.

Además, el mismo Secretario de Estado tiene proyectado el establecimiento de una fábrica de portland, que podría hacerse fácilmente por medio de una Compañía Nacional del Estado, lo que produciría buenas ganancias y bastantes ventajas para las construcciones de obras oficiales y particulares.

Los vecinos de Tomás Gomensoro

GESTIONANDO UN JUZGADO DE PAZ

Un núcleo importante de vecinos de la localidad Tomás Gomensoro, 9.a sección judicial del departamento de Artigas, se ha presentado por escrito al Ministerio de Industrias, gestionando la instalación de un Juzgado de Paz, ya que el que existe actualmente en aquella zona, se halla instalado en Santa Rosa, a 26 kilómetros de distancia, trayecto que deben recorrer los vecinos para las inscripciones de nacimientos y realización de matrimonios.

Esa sección ha sido subdividida por la Jefatura de Policía de Artigas, creándose la 7.a sección policial, pero sin que se haya hecho lo mismo judicialmente.

Tomás Gomensoro es, quizás, la zona más importante del departamento de Artigas, pues cuenta con una colonia valiosa con más de 3.000 habitantes.

Dicen los firmantes de la exposición presentada, que es asombroso y desconsolador el número de niños que quedan sin inscribir en el Registro Civil y los matrimonios que se malogran por los gastos que ocasiona trasladarse a tan largas distancias.

El Consejo Nacional de Administración elevará mensaje a la Alta Corte de Justicia gestionando se acceda al pedido de los habitantes de Tomás Gomensoro, por ser muy justo.

Enseñanza industrial

ESCUELA DE CANELONES

Hoy tendrá lugar en Canelones, a la hora 14 y 30, la inauguración de la Escuela Industrial que ha de funcionar en aquella localidad. Es el segundo de los organismos docentes de esa naturaleza que el Consejo Superior de la Enseñanza Industrial implantará en nuestras poblaciones rurales.

La Escuela de Canelones cuenta ya con un crecido número de alumnos y alumnas inscriptos y de inmediato funcionará en ella talleres de carpintería, herrería y mecánica, para los varones, cestería, para uno y otro sexo, corte y confección de vestidos y ropa blanca, bordados y encajes para niñas.

Funcionarán también clases de enseñanza general, matemáticas y dibujo para ambos sexos. Entre los alumnos inscriptos, los hay de diversas localidades del departamento.

A la inauguración de la Escuela Industrial de Canelones asistirá el señor Ministro de Industrias, doctor Luis C. Caviglia, en representación del Consejo Nacional de Administración; el presidente y miembros del Consejo S. de Enseñanza Industrial, el Inspector de dicha enseñanza, el jefe de policía y Concejo de Administración Departamental de Canelones y el de San José, habiendo sido especialmente invitados el Presidente de la República, los Ministros de Instrucción Pública y de Obras Públicas, el se-

nador y los diputados por el departamento, el Director General de Instrucción Primaria y Normal y los miembros del Consejo respectivo, jefe de policía de San José, Concejos Auxiliares de Canelones y otras personalidades y corporaciones de la capital y del departamento en que se instalará la Escuela.

En la población del departamento ha sido recibida con intensa satisfacción la noticia de la próxima iniciación de las clases y talleres de la Escuela Industrial que hoy se inaugura.

Noticias generales

AGUAS CORRIENTES EN LA PAZ

El concejal del departamento de Canelones, señor Rosa Guiffini, se entrevistó con el gerente de la Empresa de Aguas Corrientes, a fin de que se estableciera ese servicio en el pueblo de La Paz, teniendo en cuenta que el caño principal que surte a esta ciudad pasa muy cerca de aquella localidad.

El gerente de las Aguas Corrientes prometió despachar favorablemente esa gestión y remitir el proyecto de gastos que representaría ese servicio.

En esta gestión ha tenido intervención favorable el Ministro de Obras Públicas.

LIGA URUGUAYA CONTRA EL CANCER UTERINO

El lunes 4, a las 17 horas, tendrá lugar en el anfiteatro de la "Casa de la Maternidad" una presentación de algunas enfermas tratadas por el Radium y afectadas de cáncer gentital.

Esa reunión, a la que han sido invitados los médicos, corresponde a una serie que ha organizado el Comité de la Liga Uruguaya contra el Cáncer Uterino, a fines de estudio y de propaganda.

NOMBRAMIENTO DE REGULADOR

La Alta Corte de Justicia acaba de designar al señor Aníbal P. Garderes, para desempeñar el cargo de Regulador de honorarios de contadores, por el término de seis meses, es decir, hasta el 30 de Noviembre próximo.

CONCURSOS POPULARES DE TIRO EN LOS POLIGONOS MILITARES.

El Ministerio de Guerra y Marina dictó ayer una resolución ordenando que el Estado Mayor General del Ejército disponga que en los polígonos de cada unidad de infantería se dé un curso práctico de tiro a todos los ciudadanos comprendidos en la guardia nacional móvil que deseen seguirlo voluntariamente.

EXPOSICION DE PINTURA HUNGARA

Dentro de breves días se realizará en uno de nuestros principales salones, una exposición parcial de cuadros, del distinguido pintor húngaro señor Zoltani Zehrer Jozsef, respecto del cual ya se ha ocupado elogiosamente la prensa europea. El señor Zoltani Zehrer es poseedor de primeros premios de las Academias de Budapest, Viena y Roma.

EL ESTADO, ASEGURADOR DE LOS HIJOS DEL OBRERO

Con este [illegible] folleto, en el cual el señor Codina Sert, expone su proyecto [illegible] presentando a don Alfonso XIII. El señor Codina estudia la situación de la clase obrera en España, llegando a la conclusión de que es necesario el estímulo del Estado para fijar orientaciones a los desamparados de la fortuna, ofreciéndoles facilidades para su desenvolvimiento en la lucha cuotidiana. A juicio del autor el proyecto solucionaría en parte el problema social.

El Ahorro postal

Los 5.000 ahorristas o depositantes con que cuenta la Caja Nacional de Ahorro Postal están radicados en los siguientes departamentos:

Montevideo, 1.694; Canelones, 641; Colonia, 430; Florida, 357; Paysandú, 340; Río Negro, 188; Maldonado, 175; San José, 170; Minas, 168; Rocha, 154; Durazno, 118; Cerro Largo, 105; Artigas, 99; Rivera, 82; Salto, 75; Soriano, 17; Treinta y Tres, 52; Tacuarembó, 44; Flores, 38.

Notas departamentales

DESDE MELO

Conferencia sobre la personalidad de José Enrique Rodó

Noticias llegadas de la ciudad de Melo nos hacen saber que el bachiller Rafael B. Altezor dió en el Liceo Departamental una brillantísima conferencia prestigiada por el Centro Ariel de Montevideo sobre la personalidad literaria del egregio maestro Rodó. El joven conferencista ya conocido en nuestro ambiente intelectual dividió su bello trabajo en las tres partes siguientes:

1.o Influencia de la obra de Rodó sobre el espíritu de los escritores dirigentes del alma americana.

2.o Influencia de los sentimientos estéticos como coadyuvantes al bien y la verdad.

2.o Americanismo de Rodó.

Esta conferencia, sobre la cual se han vertido juicios críticos sumamente elogiosos, se publicará con un prólogo de un conocido hombre de letras americano, y no dudamos tendrá mucha aceptación en nuestro ambiente intelectual.

Universitarias

FACULTAD DE MEDICINA

El Consejo se reunirá el martes 5 del corriente a las 17 y 30, para tratar la siguiente orden del día:

Comunicaciones oficiales; Continuar la discusión particular del proyecto de reglamento interno del Consejo Directivo; Reglamento sobre jefaturas de clínicas; Reformas en la enseñanza de Clínico Quirúrgica; Asuntos entrados y solicitudes, cuya nómina se acompaña.

Desde la presente, las sesiones serán públicas. (Resolución del Consejo Directivo, de 28 de Setiembre ppdo.).

LA CATEDRA DE TOXICOLOGIA

Terminó ayer el plazo señalado por el Consejo para la inscripción de aspirantes á la cátedra de Toxicología y Posología de la sección Farmacia de la Facultad de Medicina y ramas anexas, cuya provisión se realizará por concurso de oposición. En dicho llamado, que se realiza por segunda vez, de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, se han inscripto los farmacéuticos señor Héctor Fontana, que actualmente ejerce interinamente dicho cargo, señorita Nilia Molinari Calleros y señor Inocencio Viola.

LAS CLASES DEL LICEO NOCTURNO

En la sesión que el jueves último efectuó el Consejo de Enseñanza Secundaria y Preparatoria se resolvió que los cursos del próximo año se rijan, desde su iniciación, por la ley de creación de todos los Liceos. Es decir, que el ingreso al Liceo estará [illegible]

CONCURSO DE AYUDANTES DE DISECCION

[illegible]

mía Normal, habiéndose inscripto como aspirantes los bachilleres José V. Ruibal, Mario Senanez Olivera, Adolfo Picum y Almerindo Barros.

EL CATEDRATICO DE GRAMATICA, Sr. GAMEZ MARIN

El viernes, estando en clase, sufrió un ataque que alarmó a sus compañeros y discípulos, el catedrático de gramática castellana, señor Gamez Marín.

REUNION ESTUDIANTIL

Citación

Se cita a los estudiantes de 2.o año de Preparatorios de Derecho, para la reunión que se realizará el próximo lunes a las 11 a. m., en uno de los salones de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, con objeto de ponerse de acuerdo en las fechas en que se realizarán los próximos exámenes del período ordinario.

De oportunidad

A los ganaderos le enteramos que hoy aparece en este diario, un aviso que les interesará, de la casa Portalis y Cía. Lda.

TEATROS

Espectáculos de hoy

URQUIZA — Compañía Rambal de Obras Policiales Norteamericanas y de Aventuras

A las 15: "Secreto mortal".
A las 18: "La venganza del ajusticiado".
A las 21.15: Función de despedida. "Secreto mortal".

ARTIGAS — Compañía Lusitana-Morganti.

A las 15: "Flor de ponzoña" y "La leona de Castilla".
A las 18: "La orquídea".
A las 20.45: Las hijas del capitán; "La leona de Castilla" y "La vendimia".

STELLA D'ITALIA — Compañía Pirovano—

A las 15: "La dama de las camelias".
A las 21: "Il ponte dei sospiri" de Zevaco.

ROYAL—

Variedades. Dos representaciones. De tarde, matinée infantil.

CONCIERTO VALLIN VIÑES—

Se efectuó ayer en el teatro Solís, el anunciado concierto de la eminente artista señora Ninón Vallin y del señor Ricardo Viñes, quien venía precedido este último de fama consagrado como pianista e intérprete notable de la música moderna.

En cuanto a la señora Vallin, ya conocida de nuestro público, en su actuación de ayer no hizo sino confirmar el merecido concepto de que goza, siendo cerradas sus romanzas con nutridos aplausos de parte del numeroso auditorio que llenaba la sala. Especialmente la "Berceuse", de Gretchaninow y las canciones populares de Manuel de Falla, obtuvieron sonados éxitos para la admirable cantante.

En cuanto a Ricardo Viñes, diríamos que se impuso al público, en la rara modalidad de su técnica, desde el comienzo de la función. Tiene por sobre otra característica un mecanismo curioso, que da la impresión de una labor preparatoria asombrosa y hasta casi diríamos la de una verdadera erudición en las obras ejecutadas.

Seguidillas de Falla y el Castillo de Turima, fueron largamente aplaudidas por el público.

LA OPERA MOCCHI—

La temporada lírica de la Empresa Mocchi comenzará mañana con la representación de "Walkyria", bajo la dirección del eminente maestro Weingartner. Se inicia, pues, una serie de espectáculos artísticos cuyo mérito es indiscutible.

Para "Walkyria" se ha hecho el siguiente reparto:

Brunilda, Sarah César; Siglinda, Lina Pasini Vitale; Fricka, Anna Gramegna; Sigmundo, C. Maestri; Wotan, Giulio Cirino; Hunding, [illegible]

El precio de las localidades [illegible] sin entrada, [illegible] no hay; Id balcón [illegible] 50; Id de cazuela, [illegible] platea, $ 9; Tertulia [illegible]; Delantera de cazuela 1.a fila con entrada, [illegible] de 3.a fila con entrada [illegible]; Delantera de galería [illegible] 50; Entrada a palco, $ 2.50; Id. [illegible] a galería, $ [illegible]

URQUIZA—

Hoy es el [illegible]

ARTIGAS—

[illegible]

STELLA D'ITALIA—

[illegible]

NIÑERIAS DE GRANDES HOMBRES—Be[illegible]

Madrid, [illegible] oficio—un pase de molinete: luego esperó también a las siguientes, recibiéndolas con otros, todos ellos "adornadísimos" y de factura completamente clásica. Sus acompañantes, entonces, le corearon con oles y bravos. Mi decepción fué grande, lo confieso: tanto más, cuanto que mientras duraba esta emocionante faena de boina, lejos de transfigurarse don Jacinto a mis ojos—como ocurre con Belmonte, según cuentan—, su figura me parecía más desmedrada y sus pantalones cada vez más anchos. ¿Sería posible que ante tan sublime espectáculo no hubiese encontrado más que la inspiración de una "rebolera"? El Gallo grande las da seguramente mejor, y no es fácil que haya bebido la suya "en fuentes tan profundas". Luego me acordé de una poesía de Rabindranah Tagore. El poeta indio empieza diciendo:

En las playas de todos los mundos
los niños juegan...

Y entonces pensé que todos los hombres somos en el fondo algo niños. Y también que acaso sean los mejores los que se conservan niños, aunque hayan escalado las más altas cimas.—Adolfo de Quijar.

"CANTOS RODADOS", DE IMHOFF

En Salto, Angela Tesada ha estrenado "Cantos Rodados" del doctor Imhoff. El director artístico señor Tito Livio Foppa ofreció en dicha ciudad una conferencia sobre los comienzos, el desarrollo y la evolución del teatro nacional.

LOS MUSICOS—El prodigioso arte de Paganini—

Nicolás Paganini, el célebre y genial violinista, nació en Génova el 18 de Febrero de 1784. Desde muy niño mostró tan extraordinaria disposición para su arte, que dicen que a los seis años ya tocaba el violín, y que a los ocho escribía su primera sonatina para este instrumento. Su padre, animado por los progresos del precoz virtuoso, le llevó a Parma, donde le hizo simultanear el estudio del violín, que le enseñaba Alejandro Rolla, con el de la composición, en la que tuvo por maestro a Ghielli. Pronto comenzó a dar conciertos en las principales ciudades de Lombardía y Toscana, alcanzando justo renombre. Más tarde recorrió triunfalmente Europa, alternando sus excursiones artísticas con largos períodos de descanso, que consagraba a la composición. La ejecución era maravillosa, venciendo con gran facilidad y sacando del violín las mayores dificultades y los más variados efectos. Según dicen donde más resultaba su arte, era en sus propias composiciones, aunque también en las de Corelli, Vivaldi, Tartini, Pugnasi y demás autores que componían su vasto repertorio, se mostraba como intérprete exquisito e insuperable. Cuentan que hallándose en 1817 en Verona dando conciertos con éxito inmenso, le dijeron que un director de orquesta de dicha ciudad, llamado Valdabrini, que era además excelente violinista, se

[illegible] de verdad en [illegible] cta del medio [illegible] e sus actividades [illegible] que ha hecho [illegible] y de belleza."

"ARIEL"

[illegible] estudiantes [illegible] revista han de[illegible] de sus números [illegible] del joven poe[illegible] morir, Andrés [illegible] evedo.

[illegible] piensa publicar [illegible], como el con[illegible] Desde ya se [illegible] actividades [illegible] itores urugua[illegible] osa y en verso [illegible] homenaje pós[illegible]

"RITMOS INTERNOS"

[illegible] Legrand, au[illegible] ernos", opúscu[illegible] iciado su vida [illegible] ido estas pala[illegible] C. Franchi, el [illegible] de "Momentos [illegible]

[illegible] nchi saluda con [illegible] ión al señor [illegible] Legrand, y le [illegible] rdo que ha te[illegible] al obsequiarlo [illegible] literario "Rit[illegible] or el cual lo fe[illegible] le augura que, [illegible]—podrá adqui[illegible] literario muy [illegible], ya que "Rit[illegible] acreditan en su [illegible] condiciones re[illegible] éxito. Espero que no será esta la última vez en que tenga el placer de tributar mis aplausos a su numen lleno de rigurosa juventud y sabio en experiencias.

Libros y Revistas

DEL DR. VAZ FERREIRA "IDEAS Y OBSERVACIONES"

[illegible] generación. A difundir su admirable prédica ha propendido el director de "Ediciones América", lanzando en Buenos Aires su 29 cuaderno, que con el título de "Ideas y observaciones" recoge fragmentos salientes de la obra de nuestro gran filósofo.

ESTE ERA UN PAIS

Cuando apareció esta notable novela de Vicente A. Salaverri, fuimos de los primeros en hacer su elogio. Desde entonces, en la Argentina como en el Uruguay, muchos órganos de la prensa se han ocupado de ella. En la página literaria de "El Telégrafo" de Paysandú que dirige el poeta Manuel Benavente hallamos el siguiente juicio.

"Un nuevo y admirable estudio de la vida uruguaya contemporánea nos ofrece Vicente A. Salaverri en esta novela que, apesar de su vigoroso optimismo, nos deja un poco tristes.— Y es que siempre nos duele constatar nuestra lírica anormalidad en un medio eminentemente agro pecuario.

Poco podemos decir, en el reducido espacio de que disponemos, de esta nueva obra en la que, como en "El corazón de María", se manifiestan con amplitud las excelentes condiciones de observador que hay en Salaverri y la amenidad que sabe dar a sus relatos, poniendo en ellos vida, color, movimiento.

Creemos que es evidente en esta novela el progreso del autor desde el punto de vista de la observación. Los cuadros, la psicología, son mas fieles. El estilo, como siempre, ágil, casi alado. Hay también más variedad en los personajes y mayor complejidad en la acción.

No creemos aventurarnos mucho diciendo que "Este era un país..." es la obra más completa que se ha dado entre nosotros sobre costumbres actuales.

Para realizar su objeto Salaverri no ha necesitado violentar su estilo ni su temperamento; le ha bastado aplicar sus cualida-

LETRAS ARGENTINAS

Nos llegan noticias de Buenos Aires, relacionadas con la vida intelectual de esa metrópoli. Según ellas, el doctor Julio Noé va a ingresar en la dirección de la revista "Nosotros", ocupando la vacante del doctor Roberto Giusti, que lanzaría una revista de índole más popular, en parte doctrinaria, como "España", el periódico que Luis Araquistain dirige en Madrid.

Julio Noé por su parte, se empeñaría en que "Nosotros", de la que era secretario de redacción a poco de fundarse, volviera a dedicarle el mayor número posible de páginas a las cuestiones artísticas. En ese empeño, Noé, por fuerza ha de triunfar, máxime con la colaboración de Alfredo A. Bianchi, veterano en nobles lides. Julio Noé, por lo demás, es un espíritu de selección, muy certero y muy culto, capaz de hacer buena "política literaria", como diría Galvez.

REVISTA COMERCIAL

Recibimos el número 45, correspondiente al mes último, de esta revista mensual de comercio, finanzas y economía que se publica en esta capital bajo la dirección del contador J. Rodríguez López.

El sumario de este número trae, entre otras, los siguientes títulos: Reforma de la legislación Bancaria; Proyecto del consejero Cosio; El maximalismo y la paz mundial; Discurso de Lenine; La baja de nuestros títulos en Londres, su explicación; Voces amigas; Comentarios encomiásticos del Barón de Franzenstein, director de "Economic Review", de Tegucigalpa (Honduras) a propósito de la opinión del señor Rodríguez López sobre el proyecto de la Unión Aduanera Centroamericana; La jornada de trabajo; Movimiento mundial; Métodos modernos de producción; Lo que se hace en los Estados Unidos; Las nuevas obras en el puerto de Montevideo; Desde España: Todo vuelve, por Pedro de Castilla; Desde Italia: La industria agrícola; Notas argentinas; La exportación de oro; El comercio norteamericano; La opinión de un economista británico; El alza de las subsistencias en todo el mundo, comparativamente con los precios en Julio de 1914; Los estudios comerciales en la Universidad de Londres.

MARITIMAS

LOS BUQUES CEDIDOS A ITALIA

ROMA, 1.o—Comunican de Trieste que, con motivo de enarbolar la bandera italiana los doce vapores adjudicados a Italia, se realizó a bordo del vapor "Helouan", una ceremonia oficial a la que asistieron las altas autoridades civiles y militares. Una enorme muchedumbre que desde temprano se había estacionado en los muelles para presenciar el cambio de banderas prorrumpió en entusiastas aclamaciones que fueron contestadas por toques de pitos y sirenas de los buques surtos en el puerto al ser izados los colores nacionales. Hasta la hora de telegrafiar, la población sigue festejando el acontecimiento. Ha sido improvisada una iluminación por las calles y las bandas de música recorren la ciudad al son de canciones patrióticas.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LONDRES, Octubre 1.o—Procedente de Buenos Aires y escalas arribó a Southampton, ayer por la tarde, el vapor "Almanzora".

—El vapor "Highland Laddie" zarpó de Lisboa el 27 con destino al Río de la Plata.

—El "Highland Watch" zarpó el 29 de Liverpool para Buenos Aires.

—El "Arlanza", y el "Gelria" zarparon de Lisboa el 28 con destino a Buenos Aires.

—El vapor "Tosa Maru" zarpó el 27 de Kobé con destino a

EL ESPLENDIDO "LUTETIA"

Hoy partirá de Burdeos para el Río de la Plata, el magnífico postal francés "Lutetia", perteneciente a la Compañía Sud-Atlantique, vapor que reinicia sus travesías del Atlántico después de haberlas suspendido en Octubre de 1914. Este bellísimo barco es, fuera de duda, uno de los más rápidos y lujosos de cuantos han venido al Plata, lo que hace que la iniciación de este su viaje señale una nueva fecha recordatoria para la marina francesa y de gratos auspicios para los viajeros que buscan confort, lujo y rapidez.

El "Lutetia" llegará a Montevideo el 23 del corriente y para su viaje de retorno tiene reservado el pasaje de primera, para personas conocidísimas de nuestro mundo social y de la Argentina.

HOMBRE AL AGUA

A las 11 y 30 del día de ayer, el marinero de la lancha "Noble Argentino" Francisco Díaz, oriental, de 24 años, cayó al agua siendo extraído por el señor José Casal por medio de un vichero, después de la cura de primera intención, fué conducido a su domicilio calle Lisboa (Villa Dolores). Díaz presenta una lijera contusión en el rostro.

POLICIA

ARROLLADO POR UN CARRO

Frente al núm. 1492 de la calle Convención un carro manejado por F. Pérez, arrolló al anciano de 71 años Juan Enriche, causándole lesiones en el rostro y en el cuerpo.

Fué atendido por la A. P. pasando luego al Hospital Maciel. Intervino la 3.a.

MUERTO POR UN RAYO

En las primeras horas de la mañana de ayer, Pablo Otonello, uruguayo, soltero y de 35 años de edad, que iba a efectuar trabajos de labranza en la quinta de la calle Arrieta s|n., fué fulminado por un rayo, así como un caballo que llevaba del cabestro.

La descarga eléctrica causó al infortunado labrador quemaduras visibles en el cuero cabelludo, en la sien y en el pecho.

El cadáver fué entregado a Juan Otonello, hermano de la víctima, que lo reclamó para darle sepultura.

Tomó la intervención del caso la seccional número 13 que solicitó la presencia de la Asistencia Pública a sus efectos.

El médico forense de turno expidió el correspondiente certificado de defunción.

LOS BAILES PUBLICOS

Ayer dimos a publicidad la reglamentación de los bailes llamados públicos, sometiéndolos a un articulado, al parecer, severo.

Pero opinamos que no es así que se moraliza esa clase de espectáculos.

No debe confiarse únicamente a la Policía su fiscalización cuando muchos empleados de la misma son los más asiduos concurrentes a esas "fiestas", de modo que serán los primeros en propiciar su funcionamiento.

Ahora que nos ocupamos de este asunto recordamos — para empezar — a las autoridades la existencia de un salón de baile en la calle Maciel, entre Reconquista y Recinto donde concurren chicas hasta de 14 años.

Estas menores son conquistadas por los elementos maleantes de los barrios bajos, que las encaminan por el sendero del vicio, para luego vivir a sus expensas.

No olvidaremos el tema.

INTENTO DE SUICIDIO

José Muniz, español, soltero y de 42 años, con domicilio en la calle Paraguay, 1[illegible], atentó contra sus días, ingiriendo una dosis de arsénico.

Fué conducido en una ambulancia de la Asistencia Pública al Hospital Maciel.

Muniz se negó a expresar las causas que motivaron su resolución.

DELINCUENTE PRESO

El 29 del mes próximo pasado, la Policía de Investigaciones recibió aviso que en la sección 2[illegible] (Villa del Cerro) se había sucedido un hecho de sangre. A tal efecto el señor jefe don Tácito Herrera ordenó al comisario Pablo Falero, jefe de la sección Delitos contra las personas y vigilancia general pusiera elementos de esa sección en campaña a fin de lograr la captura del heridor, quien había emprendido la fuga. Para ese efecto comisionó al sub-comisario Héctor Otero y empleado Martez quienes lograron individualizar al heridor y saber a la vez que se dirigía con rumbo a Canelones.

Puestas estas novedades en conocimiento del señor Herrera, éste dispuso enviar un telegrama al señor Jefe de Policía de Canelones solicitándole la captura del sujeto José Naya, autor de las heridas que presenta Luciano Acosta.

En el día de ayer fué conducido a ésta el citado Naya por el subcomisario Héctor Otero y pasado a la Cárcel Central para ser puesto a disposición de la Justicia.

UN POCO DE ESTADISTICA

He aquí los trabajos realizados por la sección Delitos contra la Propiedad, de la Policía de Investigaciones, a cargo del comisario Julio Ellauri desde el 1.o de Agosto al 30 de Setiembre inclusive:

19 remisiones por robo; 45 por hurto; 11 por apropiación indebida; 13 por estafa; 4 de requeridos por los distintos jueces de la capital; 3 por defraudación; 3 por asalto y robo; 1 por violación y hurto; 100 con las cuales se esclarecieron 151 delitos contra la propiedad recuperándose por tal concepto la suma de $ 6.886 en dinero, alhajas, muebles, ropas y objetos diversos.

En alhajas, armas y efectos por el contralor llevado en las casas de compra-venta, se recuperaron $ 2.225, que con los 6.886 pesos que se recuperaron con las remisiones suman un total de $ 9.121.

Se diligenciaron 95 oficios del interior, exterior y capital, por los distintos jueces.

Se contestaron 56 telegramas de diversos puntos del interior y exterior.

Se esclarecieron 43 denuncias, las que quedaron sin efecto por considerar que en ellas no ha habido delito, recuperándose el total de lo denunciado.

Entre los trabajos realizados, se encuentra la captura de cuatro profesionales internacionales, de los cuales no se tenía la filiación.

EL SIGLO DU DIMANCHE

Page dediée aux résidents français en Uruguay

Travailler à l'expansion de la France c'est travailler à sa grandeur et à sa richesse

Un célibataire

Le célibat est un état civil négatif dû à une suite d'états civils positifs que font du célibataire un isolé.

La situation de célibataire ne vien pas du fait du célibataire lui-même mais du fait de son entourage. Le mariage des autres désagrège l'entourage du célibataire qui devient alors un petit îlot social; ce n'est donc pas sa faute, mais la faute d'amis égoistes.

Le célibataire étant un abandonné, il faut le plaindre.

Depuis quelque temps les faire-part voltigeaient autour de lui, et comme des avertissements s'abattaient sur sa table, mais il n'y prenait pas garde, et d'ailleurs pouvait-il songer à son mariage puisqu'il donnait tout son temps au mariage des autres? Ah! qu'il en a vu mourir de jeunes filles!

Un soir il est rentré chez lui ayant marié son dernier ami. Satisfait du devoir accompli, il se répète encore comme à chaque mariage que l'épouse, les enfants, le foyer représentent le seul bonheur enviable et sont la sauvegarde d'une nation, tant et si bien que se croyant marié lui aussi, chaque fois davantage, il n'a pas pris garde qu'il ne l'était pas.

Les semaines, les mois, les années s'envolent avec légèreté. Voilà maintenant toute l'escorte des bébés qui arrive. Naissances, dragées, rubans roses, rubans bleus, il est de toutes les fêtes et sa joie est grande. Lui même n'échappe pas aux récompenses secondaires: il est oncle, oncle!

Neveux et nièces peu à peu grandissent: c'est un oncle qu'on aime bien et qu'on craint vaguement sans qu'il s'en doute; pourtant il sait se mettre à quatre pattes pour faire le cheval, il imite le chien, il fait des grimaces épouvantables et il achète des gâteaux. Et dans cette douce intimité son cœur a des dilatations qui l'étonnent.

Mais dès que le cœur ne se dilate plus, il cesse de jouer. Alors les petits s'éloignent. Célibataire! Il a la marque du Destin et les petits l'ont vue.

Quand ses amis sont invités, la maîtresse de maison se demande: "Viendront-ils tous?.. Combien seront-ils?" Lui, on le sait: il est seul, toujours seul.

Autrefois, il a connu les bouts de table avec la jeunesse, et à la campagne, quand toutes les chambres étaient occupées, on le couchait où on pouvait. Il y avait toujours un petit coin pour lui et quand le hasard et l'affluence faisaient qu'il recontrait un ou deux collègue célibataires, ou les mettait en dortoir, comme des contagieux.

Mais peu a peu, le temps aidant, il n'a plus recontré de collègues célibataires; alors il a quitté le bout de la table, il s'est approché lentement du centre et, désormais, on n'ose plus le faire coucher dans les mansardes. C'est ainsi que, sans s'en apercevoir, il a gagné quelques places, descendu d'un étage et vieilli.

Les jeunes filles le regardent avec douceur comme s'il portait en lui un grand chagrin dans un petit secret. Les mères, quand elles lui parlent, ont un peu de reproche dans la voix, car pour elles, il est l'énigme irrégulière. Quant aux pères, ils lui frappent sur l'épaule: "Ah! ces célibataires!" évoquant des farces inouïes dont ils se croient très privés mais incapables.

C'est beaucoup d'imagination en mouvement, car lui ne pense à rien. Les années passent.

On naît, on aime, on meurt autour de lui et tout lui va au cœur sans doute, mais déjà son émotion serait plus forte si on dérangeait sa boîte de papier à lettres. Et s'il ne la trouvait plus, ce serait un coup.

Quand il voit un brin de fil sur le tapis il se lève et va le ramasser. Il ne jette pas la ficelle qui lie le paquet qu'il reçoit, et surtout il ne la coupe pas: il prend son temps pour défaire les nœuds, et la range. Dans quelque temps, quand il l'emploira, il éprouvera une satisfaction profonde.

Tout en lui et chez lui est bien rangé. Tout est en ordre. Il a trop d'ordre et c'est son gran défaut. Sur son petit calepin, il note ses petits projets et ses dépenses, et dans sons année bien classée, tout est étiqueté et dosé.

On le prend pour un indépendant farouche, mais il est son propre esclave, et sa chaine, chaque année, lui semble plus légère.

La vie changeante mais éternelle, vient de temps en temps frapper à sa porte et lui remet un faire-part de ceci ou de cela. Pour lui, il n'en envoie aucun, et, s'il figure sur l'un d'eux, c'est par malheur.

Il a aimé pourtant et il n'aurait pas été un mauvais mari, ce qui est déjà une manière d'en être un excellent. S'il avait vécu dans un temps où les jeunes filles font la demande, il aurait dit: "Oui", et il aurait sans doute ajouté: "C'est vrai, je n'y pensais pas".

Mais sur son petit calepin, aucune jolie petite main n'a osé écrire: "Et vous? Quand?"

C'est pourquoi il a oublié de se marier.

Fâcheux oubli et combien regrettable! car ce mari docile eût été un père obéissant comme il fut l'oncle-gâteau, l'oncle à quatre pattes de jadis. D'instinct, il adore les enfants, oh! oui, d'instinct! car tous les enfants devraient être pour un célibataire de charmants reproches.

Bien au contraire, quand il rencontre un bébé dans la rue ou dans les allées d'un jardin, il a pour lui un long regard chargé d'affection qui fait penser à la maman et à la foule: "Oh! le bon papa, certainement". S'il redoute les enfants qui pleurent, s'il les fuit, c'est autant à cause du bruit qu'à cause des larmes.

C'est un égoïste sensible.

Les années s'envolent plus lourdes, plus pesantes.

Tous les amis d'autrefois ne sont plus là, mais des générations apparaissent, lèvent, montent, et se succèdent, et passent. Il retrouve avec émotion les disparus dans ceux qui viennent et cela le rajeunit. Pourtant, autour de lui, on ne dit plus "Oncle" mais "Mon Oncle", c'est plus sérieux et plus grave. Mais pour lui c'est le même mot et ce n'est pas un avertissement comme grandpère; pour lui, c'est un titre sans âge.

Il ne reçoit plus toute la famille qu'une fois par an, en janvier, à l'époque des étrennes: Ce jour-là, il donne et reçoit.

Le menu invariable a été fixé une fois pour toutes par la vieille bonne qui l'apporte, farouche et dévouée. L'oncle, heureux et silencieux, sourit en contemplant cette table immense et joyeuse qu'il n'a pas méritée.

Encore un tour de cadran; quelques hivers.

Il est vieux, très Vieux. Il ne sort plus, il ne reçoit plus. Les parents les plus proches et les plus âgés viennent encore lui faire parfois de petites visites. De loin en loin on lui amène les petits, et les petits regardent avec de grands yeux ce très vieux monsieur, car on a oublié de leur expliquer qui il est.

Enfin, un soir, dans la famille, au moment de se mettre à table, on dit: "Mes enfants, l'oncle est mort."—"Ah! font quelques voix, et la soirée de demain?" —"Impossible, mes enfants, nous sommes en deuil".—"C'est bien noire veine", conclut quelqu'un.

Et c'est toute son oraison funèbre.

Célibataire, il n'emporte ni ne laisse. Il meurt tout seul.

Pierre Bienaimé.

Les Adresses

Légation et Consulat de France, 857 calle Uruguay

Cercle Français et Chambre de Commerce Française, 704 calle Buenos Aires.

Société Française de Secours Mutuels, Association "Le Drapeau", Société de Gymnastique "L'Avenir", 1168 calle Río Branco.

Collège Carnot, 872 calle Soriano

Comité France Amérique—Calle Buenos Aires, 704.

UNION JEANNE D'ARC — 1378, calle Río Negro.

Les Académies Francaises

L'Académie Française, l'Immortelle, née en 1634, n'est que la fille et la petite fille de deux autres académies françaises, parfaitement authentiques mais qui moururent jeunes.

Le 4 décembre 1570, le Parlement de Paris enregistrait des statuts signés par Charles IX, et portant fondation et règlement d'une Académie créé par J.-A. de Baïf et Joachim Thibaut de Corville.

Et, un peu plus tard, sous Henri III, une autre Académie, née de la première, qui n'avait que très peu vécu, et formée en partie de plusieurs de ses membres, s'établissait au Louvre—comme devait s'y établir, avec Colbert, l'Académie française de Richelieu —et y tenait ses séances. Avec de Baïf et de Courville en étaient Pibrac, Dorat, Ronsard, Belleau, du Bellay, Jodelle, Amadis Jamyn, Agrippa d'Aubigné, etc...

Et cette Académie entreprenait la réforme de la langue, renouvelait les rythmes, créait la poésie lyrique française...

Elle trépassa en 1586; mais sous Henri IV, la reine Marguerite de Valois la ressuscita en quelque sorte par des conférences auxquelles prenaient part Régnier, Desportes, Mainard et autres, et qui furent le trait d'union entre elle et l'Académie française.

Sunday British Notes

Dean Inge on Progress

To a friend of the League of Nations

Sir. — All earnest workers for God and for man are grateful to you for the unshakeable hope with which you are supporting the League of Nations against the many forces working against it. And for that reason, if for no other, they appreciate your strong statement of the case for progress.

But, in your reply to the Dean of St. Paul's, it seems to me that you have failed to meet his strongest point. As I read the reports of his Romanes Lecture on the "Idea of Progress", his position is not so much a denial of Progress as an assertion that Progress depends on man's effort. Progress is not, as the facile optimism of our Mark Tapleys would have us believe, a Law of Nature which operates with inevitable effect, whether we co-operate or not. On the contrary, just as the price of Liberty is eternal vigilance, so the price of Progress is man's unceasing effort. Even if Progress be part of the divine purpose, it still demands man's co-operation, and it is in man's power to thwart and postpone the fulfilment of the the divine purpose. "They could not enter in because of unbelief" is as true of mankind in general as it was of Israel and the promised land.

On your letter and in a parallel column to your reply to Dr. Inge, you yourself supply a cogent instance of the need of effort to secure progress. Pointing to the present condition of International Law, you tell us that it will not recover from the blows which the war has dealt it, unless the nations exert themselves to give it force and reality. "The rule of law among individuals dit not come without effort. Neither will the rule of law among nations come without effort." Unless I am mistaken, I can imagine the Dean calling you as a witness on his side and saying, "That is my case." — Faithfully yours, Vicars A. Boyle. — 8, Goldsmid-road, Brighton.

At the Play

Strand.

«TIGER TIGER!»

By Edward Knoblock.

The difference between William Blake and Mr. Edward Knoblock is much more remarkable and profound than most people, including Mr. Knoblock, seem to imagine: it is the difference between a man of genius and a man of the theatre. Blake saw angels, but Mr. Knoblock, if he has ever seen any at all, has seen them only since the Fall.

It is not a disgrace to him that he can hardly be described as a man of genius, though it is certainly a disability; but we fear he is not to be freed from blame for having taken the title of is play from Blake's poem, especially as his piece might more aptly have been called "Cooking His Goose!" in view of the occupation of the heroine and the effect she had upon the hero.

Mr. Knoblock is entitled to take the names of his plays from any source that pleases him, but he can scarcely be surprised if, when he calls one of them "Tiger! Tiger!" people begin to wonder what is the relationship between the poem and it. For our part, we feel that Mr. Knoblock is chiefly suffering from the complaint that afflicts many people who are unable to accept any statement made by a man of genius at its face value, but must go hunting for "inner meanings" and mystical significances. When Blake speculated on

Tiger, tiger, burning bright
In the forests of the night
Whast immortal hand or eye
Framed thy fearful symmetry?

he did no more than any child might do, wonder how a strange and beautiful creature came into the world. Puzzled by the variety of nature, he innocently asks, "Did He who made the lamb make thee?"

There is nothing obscure or abstruse or mystical in this. It is the simple expression of a direct, questioning mind. Mr. Knoblock, however, will have none of this simplicity.

He cannont answers the questions which Blake left undetermined, but he tears the zoology from the tiger, and in doing so makes a beast of it.

For the Tiger says Mr. Knoblock is the Lust that lurks in each of us! This is a very long way from Blake and if we are compelled to choose between the jungle and the menagerie, we plump for the jungle.

Clive Couper, M.P., young, rich, and unmarried, went to the corner of the street to say good-night to his visitors, the Greers, father and daughter. Miss Greer, destitute, seemingly, of any tigerish quality, could neither consent to marry Couper nor leave him alone.

Immediately after he had parted from the Greers, the Tiger leaped upon him. As he turned from the tame Evelyn, he was seized by the wild Sally. (Her surname is not stated on the programme, but, in view of her occupation, we suspect it was Lunn).

She accompanies him to his rooms and remains there with him for exactly half an hour. (The programme is very precise about this.) He offers money to her, but she refuses to accept it All this had been done through sudden, inexplicable love for him! He and she are... the technical term is soul-mates, is it not? She will visit him on every Tuesday evening, if he desires her to do so!....

And so, on every Tuesday evening, this reluctant little tigress (for she is reluctant) visits Couper's rooms, and in time she weans him from his too great love of whisky. She does more. She combines the activities of a female Pussyfoot with those of an anti-militarist, and she persuades her hero to give up the trenches as completely as she persuades him to give up strong drink. (As a member of Parliament, he is, of cuorse, exempt from military service.

We are informed that she inspires him politically, but are not shown any of the results of the inspirations. Life goes tolerably well for them, in spite of the war, until the secret of the Tiger's lair is revealed. She comes, not from a den of wild things, but from a kitchen. She is not the Beast of the Apocalypse, but a good, plain cook! The shock of this revelation is more than Couper can bear, han he immediately reverts to whisky, and, failing to persuade Sally to give up her cooking, curses her with much vehemence and goes off to the war, where he is killed: We came away from this strangely gross entertainment, not much exhilarated by a speech from Mr. Arthur Bourchier, who had looked in to see how things were getting along, and we felt certain that we preferred our tigers uncooked. The acting was unenthralling, but Allan Jeayes gave life to the negligible part of Sam Tullidge, the carpenter who offered himself and his three children to Sally in place of the M.P. Mr. Knoblock's play had this value, that it caused us to understand the decline and fall of parliamentarianism in England.

Alwych

"MON PERE AVAIT RAISON"

BY SACHA GUITRY

A week or two before the French season at the Aldwych began there appeared somewhere a drawing — a "thumb-nail sketch," it might be called — by Sacha Guitry of his wife. It was done in a few cryptic strokes, perhaps on a bit of blotting-paper, but it was a brilliant likeness.

It showed that without effort on his own part Sacha had been endowed with a particular gift which eluded many fine draughtsmen. The first act of "Mon Pére Avait Raison" is also a thumb-nail sketch — and of the finest; but when it is enlarged on to the canvas, extended into three full acts, we see how he has failed to pull off his idea and has fallen back on farce.

All Sacha's virtues as a dramatist are in the play, his wit, his sense of fun, and the very best of his character-drawing, but it is not ease and aptitude that will produce fine works, and before the end of it he has nothing to rely on save his sense of fun.

We start with the theme of a sympathy between father and son which is strong enough to recompense each of them even for the bitterest failure in their marriages. The oldman, Adolph Bellanger, comes in to talk to his son Charles, whose married life is not going too happily.

In a long discussion of the whole question the father confesses that his married life had not been a success either, and laments that no generation will ever take the advise of the preceding one but can learn wisdom only from its own misfortunes. When he is gone Charles gets a mesage from his wife that she has decided to leave him, and is already at the station with her lover. He calls in his little son Maurice, a boy of ten, and, taking him in his arms, prays to be allowed to teach him enough to save him in turn from a similar unhappiness.

Up to this point, the acting has been nothing less than supreme, the author's lines and the actor's personalities merging into one another and coming across the footlights as a perfect whole, and the likeness in traits of character, the sympathy of mind between grandfather and father, and between father and child, beautifully and delicately emphasized.

Both here, and once or twice later, Sacha, as an actor, climbed up to the level of M. Lucien Guitry — a height he has not hitherto approached — and the scenes between will remain quite inforgettable.

Then in the second act, which takes place twenty years late, when Charles is fifty, and Maurice thirty, the burden of thought becomes a little too much for Sacha, as author, and he hankers after the lighter and more fantastic. There is a harsh realistic scene when the wife returns and is driven away by the father, but it is henceforward almost a fresh play that deals so amusingly with adventures of Maurice and a "p'tite amie" (brilliantly played by Mdlle. Printemps) and with Charles, who has rejuvenated into the gayest of dogs. Before the curtain of the last act falls they are at it in the best farcical manner, though with three such comedians, that alone is very well worth watching. "Le Petit Duc", who plays the child in the first act, is as good as when he was playing to M. Lucien Guitry's "Pasteur — which is high praise—and Mdlle Suzanne Avril made the part of the returning wife very nearly convincing.

The Guitry season has happily been extended until the end of this week, and even then, for those who like to watch acting, ist closing must be a matter of lament. Amid an orgy of first nights (brought on probably by the hot weather) each of theirs has been interesting and amusing—and once or twice more than that. "Houses" at the Aldwych have been full, fashionable, and enthusiastic, and it is to be hoped there will be no difficulty about persuading the Guitrys to return.

EPSTEIN

Epstein. By Bernard van Dieren

"It is only the common factor of the various groups of associations it denotes in as many brains that presents the generally reliable power of communication it offers to its user whose more or less comprehensive intuition of the remaining factors belonging to an infinity of different mental equipments supplies him with that power of achieving influence over other minds whose effects are usually ascribed to his "power" over the "words".

This sentence, innocent of all punctuation, is chosen at random from the mass of similar verbosity which fills the 132 pages of letterpress accompanying the reproductions of Epstein's sculpture. Mr. Bernard van Dieren's appreciation is a sensitive artist's tribute to a brother-artist who works in another medium. It is profund in its analysis of the nature and working of genius—but it is tough reading, in parts absolutely indigestible. And the worst of it is that much of it is mere tilting against windmills.

Pages and pages are devoted to furious onslaughts on critics, journalists, and art historians who, one is led to think, have entered into conspiracy of unjust persecution of Epstein. There might have been a plausible excuse for this attitude had the book been written at the time when Epstein's carved stone figures at the corner of Agar-street provoked a storm of unintelligent abuse, or when Paris bumbledom withheld permission to unveil his Oscar Wilde tomb in Père Lachaise.

But to-day there is no need for so aggressive a defence. Epstein has an enthusiastic following. His position is assured; and even if certain rather startling manifestations of his original genius are not accepted by everybody without reserve, no one will question the great position which he occupies in modern art.

However, the splendid volume published by John Lane will be treasured more for the sake of its numerous excellent reproductions of Epstin's sculpture than for the critical essay by which necessarily only show one aspect of artistic creations which should be seen in the round, one can get a fair idea of the sculptor's infallible instinct for the right treatment of material, whether the work be executed in marble or in bronze, in fleuite, or in wood.

It is as though the material had suggested to him the shapes, as it certainly did the surface treatment. For Epstein is a sculptor in the true sense of the word. He thinks in terms of his medium, and his finished works are never "translations".

Whatever hostility Epstein may have encountered in his career was reserved for his imaginative work. His portraits, with few exceptions, have been received with unstinted admiration. Both phase sof his art are well represented in this volume.

The most debatable of the imaginative class, not excepting the puzzling faceless "Venus", is the carved wood figure, "Cursed be the Day wherein I was born". To a mind nurtured on modern naturalistic representation, it is naturally difficult to accept a form of conventionalised art which is akin to that of the West African and Polynesian primitive races.

But no only is the treatment appropriate to the material, but everything is concentrated on the most direct expression of the underlying idea. The whole grotesque conception may be described as the plastic personification of a despairing curse.

The portraits throughout are marvels of psychological insight and penetrating characterisation. As the sitter is named in every case, and as the artist has a curious faculty of bringing out traits of character that cannot very well be discussed or analysed without danger, it is safer not to enter upon such details as are toucher upon courageously by Mr. van Dieren when he speaks of the "pernicious charm of the eternal Hetaira", the "vindictiveness" of one bust, and the "apocalyptic sensuality" of another.

The vitality of all his portraits is amazing. It is more intense than life itself, because each face is freed from the accidents of ever-changing instantaneous expression, and presents a synthesis of all that is of real significance.



Vida Social

SEMBLANZA—

Sé que eres triste, por lo tanto, buena—(que es preclara virtud melancolía)—y que hay en tu dolor una serena—y dulce beatitud, hermana mía!

Sé que tu corazón vive de pena—porque es la pena su única alegría—galeote, al rumor de su cadena—en quiméricos sueños se extasía...

Eres gruta de un hondo desconsuelo—donde al entrar el alma de las cosas—se oscurece y se impregna de tu duelo.

Hasta el sol! Se ha internado en tu belleza—y hoy sale a tus pupilas misteriosas—transfigurado en una gran tristeza...

Emilio Frugoni.

CLUB ESPAÑOL—

En la noche de hoy, se celebrará en los salones de este prestigioso centro la acostumbrada reunión mensual, la que promete revestir extraordinaria brillantez.

EL TE DANZANTE DE HOY—

EN EL HOTEL DEL PRADO. — El Té Danzante, que hoy se verifica en el Hotel del Prado, organizado por la subcomisión del Club Juventud de la Liga Contra el Alcoholismo, está llamado a obtener, por los fines que persigue por las simpatías [illegible]

[illegible] Susana Castels Caraffi, Elena Alexandre Lawrie, Susana Berro Gallegos, Celina Freitas Lasserre, Martha Vargas Guillemette, Conney Eastman Lawrie, Dominga y Elita Nocetti, Elina y Mary O'Brien, Margarita de Salterain de Herrera, Blanco Guillemette Méndez, Evangelina Muñoz Montoro.—Montevideo, Setiembre de 1920.—Intransferible.

COSAS DE ENTRE NOUS—

LA FUNCION DEL VIERNES—Otra velada social muy lucida fué la del viernes en el Tria- [illegible]

LA ASAMBLEA DEL LUNES.—Como la cuestión de la comisión de Entre Nous, no se acaba de resolver, y el tiempo transcurre y el Club continúa sin Directiva, todas las socias del mismo están citadas para una asamblea a realizarse el lunes, para tomar una resolución terminante al respecto. En esta reunión, se elegirá el núcleo de niñas que quedarán al frente de Entre Nous durante el período próximo.

JUAN M. FRANCO—

En la plaza comercial de Montevideo, y en los otros círculos de significación, ha sido muy lamentado el deceso del señor Juan M. Franco, ventajosamente conocido por su actuación destacada en aquella, por su corrección como caballero, por sus condiciones de talento y su dedicación al trabajo. Hombre de iniciativa, impulsó importantes empresas comerciales, a las cuales les dió éxito su energía y su clara inteligencia. Hacía tiempo que desempeñaba el cargo de Gerente-Administrador de la Casa Soury y Cía.—Papelería Galli—en la cual dreja honda huella de sus cualidades de laborioso. Como amigo el señor Franco fué un abnegado. A nadie de los que tuvieron su amistad negó su auxilio, siempre tuvieron en él una ayuda y un consejero leal.

EN LA DIPLOMACIA—

Noticias recibidas de Buenos Aires nos hacen saber que la señora Ivonne Robert de Ruiz de los Llanos, esposa del ministro argentino en el Brasil, doctor Mario Ruiz de los Llanos, que fué operada días pasados en el sanatorio Podestá, sigue muy bien. Podrá dejar el lecho la semana entrante, habiéndose iniciado ya el franco restablecimiento. Aquí en Montevideo, las numerosas amigas que tiene en sociedad las distinguida enferma, hacen votos por su completo y rápido restablecimiento.

—En Santiago, se verificó privadamente, en los primeros días de Septiembre, en la Capilla de San Vicente de Paul, la boda de la señorita Isabel Benazilla Rojas, de la alta sociedad chilena, con nuestro conocido el distinguido caballero Guillermo Irrazabal Jaraquemada, que cuando su señor padre, el doctor Guillermo Irrazabal Shmit fué Encargado de Negocios de Chile en el Uruguay, residió en Montevideo, vinculándose estrechamente a nuestra sociedad, donde siempre se le recuerda con cariño y simpatía.

ASOCIACION CORAL—

LOS CONCIERTOS WEINGARTENR.—Ayer tuvieron nuevamente en el local de La Coral, los ensayos de los coros que tomarán a su cargo uno de los números del programa en uno de los grandes conciertos sinfónicos que dirigirá el maestro Félix Weingartner. En estos días llegará, como se sabe, de Bue- [illegible]

LA MODA

DESDE PARIS

La invasión de los bordados extranjeros ejecutados por agujas francesas bajo la dirección nuestras hadas creadoras, tienen el poder de modernizar y transformar un traje del año anterior en una creación de última moda.

El jersey, la rasha, se prestan deliciosamente a la confección de las deliciosas toiletes, sobre las que, hilos dorados, plateados o bronceados forman hermosos arabescos.

Los cinturones forman bonitas e imprevistas fantasías. A veces forman anchos y voluminosos lazos sobre las caderas, o detras o bien le colocan como paniers.

Para el campo y las playas tenemos este verano trajes de estilo muy nuevo.

Para las playas se llevan trajes de tela de hilo lavables sobre los que se bordan en cordonnet de seda lavable, cisnes, algas marinas, conchas y paisajes. La discreción nunca está demas y se comprende que estas fantasías se adaptan tan solo a las niñas y señoras jovenes.

Para el campo se bordan flores, frutas en tonos vivos. Estos vestidos reclaman grandes sombreros de paja adornados con un motivo que recuerde el bordado del traje. Los niños pequeñitos son deliciosos así ata- [illegible]

[illegible]

En cuanto al abono, continúa cubriéndose en forma tal halagüeña, que no creemos exagerar al vaticinar para los tres conciertos, que se realizarán el 8 por la noche y el 9 y el 11 por la tarde, otros tantos llenazos como los que solo la Coral ha conseguido alcanzar en Montevideo para una audición musical.

EL Dr. DIOGENES DECOUD—

SU ESTADO DE SALUD—Las noticias que recibimos de Buenos Aires, acerca del estado del doctor Diógenes Decoud, no son nada alentadoras. Desgraciadamente sigue gravísimo. La terrible dolencia que afecta al distinguido médico ha entrado en el período más agudo y la ciencia se halla ya impotente para contrarrestar los efectos de ella. El doctor Decoud que es toda una eminencia médica, está casado con nuestra compatriota Sara Magariños, quien recibe diariamente de Montevideo, muchas comunicaciones interesándose por el estado de su esposo, que aquí es muy conocido, estimado y conceptuado.

DESDE BUENOS AIRES—

BUENOS AIRES, 1.o — Las numerosas amistades de la señorita Clara Tallaferro Villate han recibido con sumo agrado la noticia de su formalizado compromiso con el señor Luis Roberto Carrére.

—Las señoritas María Justa, Esther y Julia Elena Pueyrredó recibieron ayer a la hora del te el saludo de un grupo de amigas, con motivo de su próximo viaje a Europa. Se orga- [illegible]

[illegible] Ayerza, Clara Anchorena Cobo, Adela Leloir, Elena Aldao Unzué, Carmen y Sara Navarro Viola, Elena y Martha Uriburu, Alina Paunero, Emilia y Raquel Agote Fuschini, María Teresa y Carlota Aldao Agote, Adela Ayerza Arnig, Juana y Esther Tezanos Pinto, Luisa y Carmen Lopez Saavedra, Zelmira Bollini, Roca, María Esther Fernandez, Estela y Elvira Basavilbaso Lopez, Angélica y Rosa Ocampo, Susana y Lola Larguía, Elena Seeber, Carmen Carballido, Rosa Gondra, Emilia Senillosa, María Ignacia Moreno Hueyo, etc.

—Esta tarde se efectuó en casa de la señora Amalia Arrotea de Muñoz, una fiesta infantil en obsequio de un grupo de amiguitos de sus nietos Alfredo, Eduardo y Jorge Cernadas Marel. A los pequeños invitados se les dispuso un programa con números de prestidigitación, guignol, cinematógrafo y otros atractivos apropiados.

—A consecuencia de una rápida enfermedad, ha fallecido la señora Evira Molina Torres de Crotta, joven dama que constituyera su hogar el año próximo pasado bajo los mejores auspicios. Contribuirán á intensificar el pesar provocado por su desaparición, las cualidades de bondad y gentileza espiritual que le eran características y que rodearon de de simpatía su actuación social.

—Esta mañana se efectuaron en la Recoleta las xequias de la señorita Josefina Acevedo Gomez cuyo prematuro fallecimiento ha sido tan lamentado en el seno de nuestra sociedad a la que se hallaba ligada por lazos de parentesco y amistad. Asistió al acto crecido numero de damas y caballeros de nuestra sociedad, evidenciando así la dolorosa impresión causada por su deceso.

—El lunes próximo, a las 18 será bendecido en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita María Esther Oyuela con el señor Vicente A. Fernandez Santamarina.

—Los miembros del cuerpo diplomático acreditados ante nuestro gobierno, organizan un banquete en honor del ministro de Relaciones Exteriores, en víspera de su salida para Europa. La demostración será ofrecida en el Jockey Club. La fecha y forma de la demostración se decidirá después que el doctor Pueyrredón haya sido nombrado con el acuerdo del Senado.

—Festejando el cumpleaños de su hija Angélica, la señora Angélica Bravo de Sienra Carranza, ofreció anoche una fiesta, que resultó muy animada.

COLEGIO DE VILLA COLON—

El 10 del corriente se efectuará en el Colegio Pío de Villa Colón el acto literario-musical, que se dedica al Dr. Juan Zorrilla de San Martín, representante de la Academia Española, organizado con motivo de la distribución de premios a los vencedores del certamen li- [illegible]

[illegible] Alvarez en la tarde de ese día, mucho del elemento chic.

ALFREDO RODRIGUEZ MARCENAL—

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de Alfredo Rodríguez Marcenal. Un año ha pasado ya, pero ese tiempo transcurrido ha servido para conservar bien grabado su recuerdo en la memoria de quienes lo conocieron. Porque Alfredito como lo llamaban cariñosamente sus amigos, por su bondad y demás condiciones personales, era digno del aprecio que se le dispensaba. Sus amigos preparan para en breve un homenaje a su memoria, el cual consistirá en la colocación de una placa en su tumba.

EL FESTIVAL DE HOY—

Es hoy, cuando se realiza el anunciado festival de los Estudiantes de Arquitectura a beneficio de las obras de caridad que hace la Comisión que preside la señorita Juanita Ramirez. Esta fiesta se regirá por el mismo programa que tuvo la anterior patrocinada por esta agrupación estudiantil. Todos los números que lo integran, y otros más que han agregado, son muy interesantes, y garanten el éxito del acto, como suceso de hilaridad. Mañana de noche Solís estará lleno de gente conocida, que irá a reir.

VIAJEROS—

Anteanoche partió para Buenos Aires, desde donde se dirigirá a Concordia, nuestro compatriota el señor Domingo Fernandez Capurro, que impulsa importantes empresas comerciales en aquella ciudad de Entre Ríos. Durante su estada, el señor Fernandez, fué muy visitado por sus numerosos parientes y amigos que tiene en esta.

—Es esperado el 4 del corriente de Río Janeiro, el señor Isaac Elbas, en compañía de su esposa María de los Dolores Lobo Viana, quienes han pasado una temporada en la capital carioca.

—Es esperado en estos días de "La Concepción" (Estación Castellanos), el señor Adrien Vera.

—Regresó de su gira por los departamentos de Colonia, Mercedes y Río Negro, el Inspector General de Hacienda, don Fernando Otero Mendoza.

—A pasar una temporada en Colonia Suiza, parte el 15 el señor Remigio Castellanos, y su señora Elena Liendo.

—En parte para Buenos Aires el señor Rafael Algorta Camusso y su señora Zelmira Artagaveytia Arocena.

—Regresará en breve de Buenos Aires, la señorita Carola Aparicio Liendo.

—Se encuentra en ésta nuestro compatriota, el señor Alberto Bont, que acaba de contraer enlace en Buenos Aires, con la distinguida señorita Jovita Laplacette, de la sociedad porteña. Pasarán en ésta una temporada.

—Parten el martes próximo para la Colonia Suiza, donde van a pasar una temporada, los esposos Guimarey-Venturino, con sus hijos Nena y Coco.

NECROLOGICAS—

JUANA D. DE GALVEZ—Con gran pesar ha sido recibida la triste noticia del fallecimiento de la virtuosa señora Juana Demicheli de Galvez cuyo deceso se produjo después de sufrir penosa enfermedad. La numerosa concurrencia que acompañó sus restos hasta la última morada ha sido fiel exponente de la impresión que causara su desaparición.

El Sr. Eduardo Dartois

SU REGRESO AL PAIS

Después de una larga gira por los principales países europeos regresó a esta capital el señor Eduardo Dartois, Viceconsul de Bélgica en Mercedes, y socio de la importante firma Dartois y Lasarte, que gira en el departamento de Soriano. Un año ha permanecido fuera de este país el señor Dartois visitando las plazas comerciales de Francia, Bélgica, Suecia, Noruega y Norte América, dedicando preferente atención a los mercados laneros, pues como se trata de un fuerte exportador de este artículo tenía sumo interés en hacerse de informes respecto al estado de esos mercados de consumo, consiguiendo datos interesantísimos que hará públicos en oportunidad.

Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día domingo 3 de Octubre.

CUARTO TURNO

Ciudad Vieja—Del Puerto, calle Piedras esq. Yacaré; Smith, calle Sarandí esquina Alzaibar; Hutchinson, calle 25 de Mayo esq. Ituzaingó; París, calle Reconquista esquina Ituzaingó; Del Sol, calle Ciudadela esquina Plaza Independencia.

Ciudad Nueva—Archavaleta, calle Soriano esquina Andes; De León de Oro, calle 18 de Julio esquina Convención; De la Estrella, calle Uruguay esquina Daymán; Moderna, calle San José esquina Daymán; Del Profeta, calle Maldonado esquina Ibicuy; Barabino, calle 18 de Julio esquina Cuareim; Europea, calle Yaguarón esquina Cerro Largo.

Cordón—San Fernando, calle 18 de Julio número 1540; Saturno, calle Cerro Largo esquina Minas; Pijuán, Avenida Gonzalo Ramírez esquina Doctor E. Acevedo; Sueiro, calle 18 de Julio número 1937; Bristol, calle Carmen esquina Joaquín Requena; Del Halcón, calle Rivera esquina Juan Paullier; Corominas, 8 de Octubre esq. Garibaldi.

Aguada—Berzelius, calle Sierra esquina Lima; Del Cisne, calle Agraciada número 2293; Justicia, calle Justicia esquina Nueva Palmira; Nodar, calle Reducto 2320; La Paz, Avenida General Flores esquina Blandengues.

Bella Vista—De Bella Vista, calle Olivos esquina Uruguayana.

Atahualpa — Atahualpa, camino Millán esquina Reyes.

Paso del Molino—Bengoa, calle Agraciada 928; Nueva, calle Continuación Agraciada 161.

Unión— Paladino (Sucursal) calle 18 de Julio 432.

Buceo — Villa Dolores, calle Rivera esq. Larrañaga.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Carlos M. Etorena, oriental, 36 años, hacendado con María E. Salvagno, oriental, 22 años; Urbano Bermúdez, español, 31 años, empleado, con Patricia Echandi, oriental, 30 años.

DEFUNCIONES — Pedro Barrère, francés, 90 años, casado, Gonzalo Ramírez 1217; Florencia Olivera de Zerpa, oriental, 71 años, viuda, Chaná 2005; María Correa, oriental, 62 años, soltera, Hospital Vilardebó; Pedro Solano de la Quintana, oriental, 53 años, casado, Lavalleja 2115; Julio César Olivera, oriental, 2 días, Hospital Pereira-Rossell; Elida Amodio, oriental, 2 días, Hospital Pereira-Rossell; María Heuberof, oriental, 20 años, soltera, Hospital Maciel; Eustaquio Jesús Peluffo, oriental, 60 años, soltero, Hospital Maciel; José Fonseca, oriental, 61 años, viudo, Larrañaga 157a; María Carmen Soneiro, oriental, 3 años, La Fe 1893; José Muniz, español, 37 años, soltera, Hospital Maciel.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY

Reducida a siete carreras,—debido al caso único,—si no estamos equivocados,—de que solo un animal haya mantenido su inscripción entre setenta y tantos que figuran anotados en el clásico Artagaveytia,—la reunión de hoy tiene eso de menos respecto de las anteriores y demás, el hecho de ser la primera una nueva "tenida" hípica con sus consiguientes impuestos costeados por el bolsillo de los aficionados.

Premio Verona — 2000 metros

Romperá el fuego, — perdón por lo gastado de la frase,—una carrera por sumas ganadas en la cual se destacan: Herrial, Desquite II, Trapal, Insano y Ventisquero, teniendo luego sus probabilidades, Maruxa, con quien en su ecurie se dió n baño en su anterior presentación y después, Uraba y hasta el mismo Sopetón.

Premio Sotto Voce—1300 metros

El 18 de Setiembre, Araucana estuvo delante de Pedolle, pero Diamond en Rose Royal reproductora de gran origen, precedió también en la llegada a la meta del triunfo, a Guapirú, a Taxi, a Secretario, Asquith, Malvado, Petain, vale decir, la flor y nata del lote integrante de la presente carrera. ¿Qué es eso un zapallo?... No nos asusta, en consecuencia, y tampoco en ligor de la lógica [illegible] a la hija de Almagro, pero a ser por eso buena carta en este encuentro.

De paso vamos a establecer que, según nos informan, Chonguita es quien puede dar cuenta de la defensora del Sans Souci. Lo creemos.

Premio Belkiss — 1300 metros

De los productos inscriptos en esta prueba, Deimus, Dango, Tenebroso, Bonnet Rouge y Chumbazo han figurado ya, en el marcador, en sus anteriores presentaciones. De manera pues que corresponde elegir candidato entre ellos, y al hacerlo así, nos decidimos por Tenebroso, aún en razón de sus grandes velocidades y de lo corto del tiro. Tiene una chance tan buena como cualquiera de sus adversarios, que hemos amencionado.

Premio Biscuit Royal — 1500 metros

Anhelo vá con la "romana cargada", Pega Fuerte no nos llena y Conde Lucanor aprontó ayer, según opinión de nuestro cronometrista en Maroñas. Pascualón, es indicado, y en concepto so de tenerse también fuera de dudas, a Ramuntcho, Marcelaino, Basilio, Insano y Radamés.

Como este último le tocará cargar una oblea por ahora sentimos bacia él ciertas debilidades, de las cuales quizá no llegamos a corregirnos.

Premio Bolita—1600 metros

American Boy, según decisión pública de su entrainer, podía ganarle a los otros a Lúcas Gomez, a quien sumamos mejor que los adversarios que aquél tendrá mañana. Es de suponer que el mismo, en la prueba, tiene una chance de primer orden, sobre todo tiene presente que en su conte de ayer, a la par de Lucanor, batió a éste.

Algarrobo, por su parte, ha vencido a Carillón, de manera que por ese hecho, vendría quedar aquí e nun plano inferior con respecto al hijo de Gil [illegible], pero, las carreras son tales, y como carreras que son, es aventurado exonerar de antemano a cualquiera de los productos que tomarán parte en la prueba, y de los cuales, los [illegible]idos, Hirondeau, Dreaming, Champ de Mars y Tanguera, se ven netamente.

Nosotros nos vamos a quedar con el del Fraternidad.

Premio Revelación—1400 metros

Entre Dorare,—que a veces corre bien y a veces mal,—y Manuelito, que irá con un corrector, recibiendo once kilos del d'Or, nos quedamos con el de Otermin.

Al quedarnos con el pensamiento de Sebastián, queremos [illegible] mañana si le dan palmada, Anhelo, Boulanger y demás pocos que van a perseguir a nuestro galgo.

Premio Casiopea—2300 metros

Opinamos que esta carrera está" entre Caid y Prendusky. Radamés, si corriera aquí, diferente podría ganar, y en cambio, si actúa en la cuarta, entonces su triunfo es muy facile. No le tememos al crack El Peñasco con 62 kilos, y menos a Silvano, aunque fuera a 40 en vez de 50.

Norfolk está muy carrereado y Don Tomás, lo conceptuamos una reliquia del cualquier cosa, que no debía salir de su estuche de su vitrina.

PRONOSTICOS

1.a carrera—Ventisquero.
2.a " —Chonguita.
3.a " —Tenebroso.
4.a " —Marcelaino
6.a " —Hirondeau.
7.a " —Manuelito.
8.a " —Caid.

loto internacional de gran port

Competidores y montas

(A cada asterisco corresponde un kilo de alivio.)

Premio Verona, 2000 metros
1 Entretenida 56, X. X.
2 Herrial 55, A. Maceiras**
3 Desquite II 55, J. Pérez***
4 Maruxa 53, I. Camacho.
5 Trapal 52, M. Tapia.
6 Uraba 50, dudoso.
7 Sopetón 49, B. Gómez.
8 Insano 46, A. Avero****
9 Ventisquero 46, P. C. Moreno
10 Julián XII 46, N. González**
11 Duraznero 46, S. Batista***

Premio Sotto Voce, 1300 metros
1 Petain 55, N. González**
2 Malvado 55, E. Ponciolo**
3 Asquith 55, A. Maceiras**
4 Hidarnes 55, Q. Medina***
5 Guarapirú 55, J. Martínez.
6 Taxi 55, I. Camacho.
7 Secretario 55, R. Rojas.
8 Rio Iser 55, J. Rijo.
9 Araucana 53, J. R. Montero****
10 Chonguita 53, M. Tapia.

Premio Belkiss, 1300 metros
1 Deimus 54, no corre.
2 Dengo 54, P. C. Moreno.
3 Tenebroso 54, J. López
4 Bonnet Rouge 54, B. Gómez
5 El Otro 54, J. Rijo
6 Galador 54, no corre.
7 Mafarca 54, M. Tapia.
8 Tizón 54, J. Silveira
9 Chumbazo 54, J. Pérez
10 Toujours 54, P. Batista
11 Cachimba 52, E. Sormani.

Premio Biscuit Royal, 1500 mts.
1 Anhelo 58, dudoso.
2 Pega Fuerte 56, N. Tórtola****
3 Conde Lucanor 54. M. Tapia
4 Pascualón 53. I. Camacho
5 Ramuntcho 50. E. Ponciolo**
6 Marcelaino 50. B. Gómez
7 Basilio 49, J. Pérez***
8 Vives 45, P. Haro
9 Insano 44, A. Avero***
10 Radamés 42, S. Batista****
11 Basilea 40, J. López****
12 Sicler 40, dudoso

Premio Adolfo Artagaveytia, 2000 metros
1 Sorocabana 55. M. Tapia

Premio Bolita, 1600 metros
1 Algarrobo 54. I. Camacho
2 American Boy 54. M. Tapia
3 Insano 54, dudoso
4 Dreaming 54, B. Gómez
5 Carillón 54. A. Pérez
6 Don Gregorio 54, P. C. Moreno
7 Hirondeau 54. E. Ponciolo
8 Champ de Mars 54. J. Martínez
9 Tanguera 52, E. Sormani
10 En la recta 52, R. Rojas

Premio Revelación, 1400 metros
1 Anhelo 57, M. Tapia
2 Boulanger 57, E. Ponciolo
3 Dorare 54, X. X.
4 Zapallar 54, F. Gómez
5 Aspirante 47, X. X.
6 Vives 44, P. Haro
7 Manuelito 43, X. X.

Premio Casiopea, 2300 metros
(1 Tolbiac 62, I. Camacho
(2 Silvano 50, J. Rossi****
3 Caid 50, P. C. Moreno
4 Prendusky 48, N. González**
5 Norfolk 40, S. Batista****
6 Radamés 40, X. X.
7 Don Tomás 40, J. López****

TURF ARGENTINO

INFORMACION GENERAL

PRONOSTICOS

1.a carrera—Saxe.
2.a " —Festivo.
3.a " —Cantarela.
4.a " —Gaulois.
5.a " —Caricato.
6.a " —Procónsul.
7.a " —Farman.
8.a " —Rosal II.

Competidores y montas

Premio Charming, 1800 metros
1 Saxe 56, D. Cardoso.
2 Agata 56, M. Ojeda.
3 Irish Pride 56, E. Canessa.
4 Ofensa 56, E. Amuchástegui.
5 Lechuga 56, M. Altamiranda.
6 Escolta 56, N. Berazategui.

Premio Heredia, 1800 metros
1 Tucapel 56, F. Arcuri.
2 Festivo 56, M. Altamiranda.
3 Autónomo 56, no corre.
4 Zahén 56, no corre.
5 Pick Pocket 56, E. Peñaloza.
6 Sin dejar rastro 56, no corre.
7 Lip Labor 56, M. Lema.
8 Holgazán 56, J. Fernández.
9 Gemidor 56, J. Tomaso.
10 Legendario 56, S. Navarro.
11 Tandilero 56, G. Benvenutti.
12 Brabante 56, R. V. Lanatti.

Premio Carlos XII, 2000 metros
1 Biotzena 58, H. Nicoli.
2 Her Majesty 56, M. Acosta.
3 Cantarela 54, R. Pelletier.
4 Danza 52, T. Torrilla.
5 Kikú, 50, G. di Biasi.
6 La Flor del Ferik 50, no corre.
7 La Tourbie 50, F. Arcuri.
8 Malévola 48, no corre.
9 Gold Powder 48, G. Orduña.
10 Rodaja 48, X. X.
11 Naranjada 48, E. Amuchástegui.
12 Newmoon 46, J. Fernández.

Premio Pan Pan, 2000 metros
1 Satanás 57, G. di Biassi.
2 Desterro, no corre.
(3 Narcótico 57, M. Acosta.
(4 Tell-El-Kebir 57, no corre.
5 Norton 57, J. J. Dolan.
6 Huracán 57, N. Berazategui.
7 Leoufucó 57, M. Altamiranda.
8 Colinete 55, E. Canessa.
9 Nivel 54, no corre.
10 Roldán 54, S. U. Morales.
11 Gaulois 54, D. Cardoso.
12 Pelele II 54, no corre.
13 Prairial 54, F. Arcuri.
14 Prodigioso 54, C. Fenucci.
15 Tesón 54, R. Rivero.
16 Vuhugit 54, A. Grassi.

Premio Estados Unidos del Brasil, 1600 metros
1 Caricato 60, D. Torterolo.
2 Moloch 60, F. Arcuri.
3 Clamor 60, M. Acosta.

Premio La Ñatita, 1800 metros
1 Yupanqui 76, G. Torres.
(2 Montana 73, M. Acosta.
(3 Sorel 63, B. Acosta.
4 Próconsul 71, E. Peña.
5 Cockney 71, E. Billinghuist.
(6 Sapristi 71, M. A. Martínez de Hoz.
(7 Clarín 65, T. E. Anchorena.
(8 Estudiante 67, C. Blaquier.
(9 Agridulce 65, no corre.
10 Comuna 66, C. Luro.
11 Some Day 65, no corre.
12 Bombonniere 64, E. Mose.

Premio Saint Emilion—1600 mts.
1 Iup! 57, X. X.
2 Miguelito 55, J. Fernández.
3 Glotón 54, P. Cichetti.
4 El Cordobés 52, E. Peñaloza.
5 Crampón 52, T. N. Fernández.
6 Lucky Day 51. R. A. Carabajal.
7 Poolvis 51, E. Canessa.
8 Miss Tonta 50, G. Orduña.
9 Cygnet 50, X. X.
10 Galán 50, A. Grassi.
11 (Sapristi 49, no corre.
12 (Marchioness II 47, M Acosta.
13 Farman 49, F. Arcuri.
14 Moselle 48, dudoso.
15 Desterro 46, T. Torrilla.
16 Mulato 46, G de Biassi.
17 Nerón 45, J. González.
18 Satanás 44, dudoso.

Premio Moloch — 2800 metros
1 Alcanfor II 60, D. Torterolo.
(2 Gallipoli 59, P. Chichetti.
(3 Glotón 54, no corre.
4 Pope 58, J. Verduri.
5 Rosal II 58, S. Ruiz.
6 Elástico 57. M. Acosta.
7 Jacinta 56, T. Torrilla.
8 Esdepaja 56, M. Lema.
9 Zeppelin 55, A. Grassi.
10 Massena 52, E. Amuchastegui
11 Floro Azul 51, J. Fernández.
12 Malandrín 48, R. A. Carabajal
13 (Tell-El-Kebir 45, no corre.
14 (Narcótico 45, no corre.

Aprontes

PRIMERA CARRERA

SAXE, J. Fernández y GAUBOIS, Cardoso, 800 en 47 3|5 (pista grande).

LECHUGA, con Altamiranda, 700 en 43.

SEGUNDA CARRERA

TUCAPEL, con Verduri y CARTAGENA, con Alvarez, 700 en 42.

FESTIVO, con Altamiranda, 700 en 43.

ZAHEN, con Lanatti, 700 en 42.

LIP LABOR, con Ruiz y X. X. con Lenin 1000 en 1.3.

TANDILERO, con Benvenutti y GENERAL SMITH, 1000 en 1.1 (pista grande).

TERCERA CARRERA

CANTARELA, con Pelletier y FIANCIO, Benvenutti. 700 en 42 3|5.

LATOURBIE, con Arcuri, 1800 en 50, lado opuesto.

CUARTA CARRERA

NARCOTICO, con Englander, 800 en 48 3|5.

LEONFUCO, con Altamiranda y LONCO MILLA, con Ruiz 700 en 42 2|5.

NIVEL, con Bastias, 700 en 42 3|5. (pista grande).

ROLDAN, con Morales, 700 en 45.

GAULOIS, con Cardoso y SAXE, con J. Fernández, 800 en 47 3|5 (pista grande).

PRODIGIOSO, con Fenucci, 700 en 42.

QUINTA CARRERA

CARICATO, con Torterolo y GENERAL FRENCH, con Lema 800 en 47, lado opuesto (pista grande).

MOLOCH, con Arcuri aprontó ayer, 700 en 41.

CLAMOR, con Acosta 800 en 48 (pista grande).

SEXTA CARRERA

YUPANQUI, con Torres, 1000 en 1.3 2|5.

PROCONSUL, con Peña, 700 en 44.

COCKNEY, con Billinghurst, 700 en 44.

SAPRISTI, con Martínez de Hoz y CLARIN con Anchorena, 700 en 44 2|5.

AGRIDULCE, con Blanquier, 700 en 42 2|5.

SEPTIMA CARRERA

LUCKY DAY, con Carabajal, 700 en 42.

MARCHONESS, con Acosta, 700 en 40.

FARMAN, con Arcuri, 800 en 48, lado opuesto.

MOSELLE, con Grassi 700 en 43.

MULATO, con Torrilla, 700 en 43 2|5.

OCTAVA CARRERA

JACINTA, con Torrilla, 700 en 43.

FLORO AZUL, con J. Fernández, 1000 en 1.2.

MALANDRIN, con Carabajal y QUIRNO COSTA, con Fenucci, 700 en 42 2|5.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

La llegada de los Campeones Sud Americanos

Se preparan con entusiasmo los homenajes a tributarse

El "once" representativo de la Asociación Uruguaya, que después de performances estimables reconquistara en lares andinos la Copa de América, llega hoy a Montevideo, henchido de satisfacción y abrumado por los aplausos y las manifestaciones de simpatía recogidos en una campaña donde primó la corrección, el entusiasmo, la inteligencia y también el patriotismo.

Y como entre nosotros se saben premiar estos esfuerzos, numerosos aficionados se aprestan a recibir a los campeones, y muchas entidades, a colmarlos de agasajos.

He aquí las diversas informaciones relacionadas con el acontecimiento:

LA MANIFESTACION

A fin de evitar los inconvenientes de las grandes aglomeraciones en la dársena, se ha dispuesto, de acuerdo con la Comandancia de Marina, que el público que concurra a recibir a los jugadores se estacione a lo largo de la calle 25 de Agosto—desde Colón a Misiones — por donde pasarán aquéllos.

Creemos que los aficionados tendrán muy en cuenta estas indicaciones para el mejor desarrollo de la demostración. Se les previene que será inútil invadir la explanada, puesto que los jugadores bajarán a tierra no bien atraque el vapor, aguardando en un salón de la Aduana, la hora de ponerse en marcha, que será a las 9 a. m.

La columna recorrerá las siguientes calles: Colón, Sarandí y 18 de Julio, hasta el Palacio Municipal, desde cuyos balcones los jugadores presenciarán el desfile, después del discurso de bienvenida que pronunciará el doctor Eduardo Rodríguez Larreta.

EL BANQUETE POPULAR

Se realizará el domingo de noche en el Parque-Hotel. Concurrirán especialmente invitados, los miembros del Concejo de Administración Departamental. Harán uso de la palabra el presidente de la Asociación, los presidentes de Nacional y Peñarol y un representante de los jugadores. No habrán más discursos que éstos. Por suerte!

El precio del cubierto será muy módico, pues valdrá cuatro pesos. Las tarjetas están en venta en la Asociación Uruguaya de Football, en la ropería Blengio Hnos., y en la secretaría de los clubs: Nacional, Peñarol, Universal y Wanderers.

LA RECEPCION EN LA MUNICIPALIDAD

Se efectuará el domingo de mañana después de la manifestación. Han sido invitados a ella los miembros de la Asociación, presidentes de ligas afiliadas y presidentes de sub-comisiones.

EXHORTACIONES

Liga Universitaria

La Liga Universitaria del Uruguay exhorta a todos sus afiliados a que concurran a la dársena a fin de incorporarse a la manifestación que se realizará en honor de los Campeones de América.

Dublin F. C.

Se invita a los asociados y parciales de este club, para que concurran a la gran manifestación que en honor y homenaje a los Campeones Sudamericanos se llevará a cabo hoy domingo, a las 8 y 30 de la mañana.

Punto de reunión: En la Dársena, (en donde atracan los vapores de la carrera).

—Se cita a todos los jugadores titulares y suplentes de este Club en 1.a, 2.a y 3.a división, para que concurran hoy domingo, a las 8.30 de la mañana, a la Dársena, (donde atracan los vapores de la carrera), para que acompañen a la bandera del club, en la gran manifestación, homenaje de los clubs a los Campeones Sudamericanos de Football. — La Comisión.

División Intermedia

Exhórtase a los clubs que componen esta División, para que concurran hoy domingo, a las 8 a. m., a la Dársena, a fin de recibir y acompañar a los jugadores uruguayos que se han consagrado campeones sudamericanos. Se encarece asistencia.—Alfredo V. Viera, presidente; Atilio Rodríguez, secretario general.

III Extra

Invítase a los clubs que componen esta División, para que en corporación, asistan hoy domingo 3, a las 8, a la Dársena, con motivo de la llegada de los jugadores uruguayos que se han consagrado campeones sudamericanos, para adherirse a la manifestación que en honor de ellos se ha programado.—León Peyrou, presidente; Leandro Giménez, secretario general.

Liga Nacional

Se invita a todos los clubs afiliados para que concurran hoy a las 8, a la Dársena, a fin de recibir a los campeones sud-americanos que tan gallardamente impusieron sus fuerzas y sus capacidades en tierra chilena.—La Secretaría.

Misiones F. Club

Se invita a los socios y partidarios de este club, a concurrir a la Dársena y a la manifestación que en homenaje de los campeones sud-americanos se realizará en el día de hoy.—La comisión directiva.

Reformers F. Club

La comisión del Reformers F. C. exhorta a los jugadores, socios y partidarios, a concurrir mañana domingo por la mañana a la Dársena, a recibir a los que en tierra extraña conquistaron valientemente el título de campeones sudamericanos.—José P. Mato, secretario de actas.

Club Nacional de Football

La Directiva de esta institución invita a todos sus jugadores, socios y partidarios, para que hoy concurran a la esquina de Piedras y Colón, para incorporarse a la manifestación en homenaje a los campeones.

Universal Estudiantil F. C.

Este club exhorta a todos sus asociados y partidarios a que concurran a la dársena hoy, a las 9 a. m., a fin de rendir homenaje al valiente equipo uruguayo que supo defender brillantemente los prestigios del football uruguayo en el magno certamen de América.

Club A. Peñarol

La Comisión Directiva del Club A. Peñarol, exhorta a los señores socios y partidarios, para que concurran el domingo 3, a la sede social, calle Paysandú 1179, para marchar en corporación hacia la Dársena a recibir a los Campeones Sudamericanos.

Ningún peñarolense debe faltar a esta cita de honor y es por eso que Peñarol debe contribuir con su numeroso contingente de partidarios a rendir el homenaje a que se han hecho acreedores por el triunfo obtenido.

Por eso se recomienda que concurran en mayor número posible para partir hacia la Dársena mañana a las 8 a. m., con la bandera social al frente.

C. A. Frigorífica Uruguaya

La Comisión Directiva del Club Atlético Frigorífica Uruguaya, invita a sus asociados, a concurrir hoy, a las 8 a. m., a la Dársena, con el objeto de incorporarse a la manifestación en honor de nuestros campeones.

Charley F. C.

La Comisión Directiva de este club, exhorta a sus afiliados y partidarios para que concurran a la manifestación como también a todos los actos que se realicen en honor de los campeones sudamericanos, para solemnizar así dignamente esta fecha, verdadero día de gloria en la historia del football uruguayo.

Federación Bancaria de Football

La comisión directiva de esta entidad exhorta a todos los empleados bancarios para que concurran hoy, domingo 3 del que cursa, a las 8 horas 30, a la Dársena, a fin de formar parte en la manifestación "Pro-homenaje a los Campeones Sud-americanos de football".

Club A. Australia Juniors

La comisión directiva del C. A. Australia Juniors cita—de acuerdo con lo resuelto en al última reunión—a todos sus afiliados, dirigentes, miembros de la comisión honoraria, jugadores, socios y partidarios, para que concurran hoy domingo 3 de Octubre, a la secretaría, Mercado Central 128 (planta alta), a las 8 de la mañana, para ir en corporación a esperar la llegada, a saludar a los campeones Sud-americanos, a los valientes jugadores uruguayos, que por 3.a vez y en tierra extranjera, conquistaron el glorioso título de campeones.

Rampla Junior F. Club

Se invita a los socios y partidarios de este club, para que concurran el domingo 3 a la plazoleta de Ejido y Miguelete, a fin de ir en corporación hasta la Dársena, a darles la bienvenida a los campeones Sudamericanos. Hora de salida: 8 a. m.—La comisión.

Dos Americanos F. C.

Exhorta a todos sus asociados y jugadores para concurrir el domingo de mañana a la Dársena a recibir a los campeones Sudamericanos y a la vez para que formen filas en la gran manifestación que se hará en homenaje de dichos campeones. La comisión directiva y jugadores partirán de nuestro local social.

Rasputin F. Club

La comisión directiva del Rasputin Football Club, cita para hoy domingo, a todos sus socios y jugadores para que concurran a la Dársena con objeto de recibir a la delegación y jugadores que supieron defender los colores uruguayos en el gran Campeonato Sud-americano de Football.

Punto de reunión, calle Chaná y Juan Jackson.—El secretario.

Edison Atlético Club

La comisión directiva del Edison Atlético Club exhorta a todos los socios, jugadores y partidarios para concurrir al desembarco de los campeones Sud-americanos.

Punto de reunión: Local social, a las 7 y 30.—El secretario.

Club Atlético Case

El Club Atlético Case exhorta a todos sus jugadores y asociados a que concurran el domingo 3 a las 8 a. m. a la Dársena, a fin de recibir dignamente a los jugadores que conquistaron en Chile el título de campeones Sudamericanos de football.—El secretario.

Peñarol Onward F. Club

Exhorta a todos sus asociados y partidarios para concurrir el domingo de mañana a la Dársena a recibir a los campeones Sud-americanos; y a la vez para que formen fila en la gran manifestación que se hará en homenaje a dichos campeones.—El capitán.

Briscoe Sporting Club

La comisión directiva del Briscoe Sporting Club invita a los jugadores, socios y partidarios, a que concurran a la Dársena, hoy domingo 3, a las ocho y media, a rendirles el justo homenaje a que se han hecho dignos los campeones Sud-americanos en las justas de dicho campeonato, defendiendo con entusiasmo y bizarría los colores patrios y aumetando aún más alto los prestigios del football uruguayo en país hermano.—El secretario.

Touring Sporting Club

Exhorta a sus asociados a concurrir a las 9 horas para recibir dignamente a los campeones sudamericanos y rendirles el tributo patriótico de que se han hecho acreedores.—La Comisión.

Uruguay Onward á Pando

Nos informa nuestro corresponsal en el Reducto:

Uruguay Onward jugará hoy en Pando. Será agasajado convenientemente y ofreceráseíe comida, Hotel Barnech. En representación de la directiva acompañarán al team los señores Car[illegible]iay, Máximo Abeleyra y Car[illegible] Brané. Partido por final Competencia 1919, con segundo team Peñarol, suspendióse acuerdo mútuo directivas.—Corresponsal.

En II.a Extra

LA ULTIMA SESION

Esta sub-comisión celebró como de costumbre, su sesión semanal.

Presidió el señor Vela y asistieron los señores Giménez, Bar[illegible], Puig, Uslenghi y Verdesio.

—Los clubs Maroñas, Independiente, Uruguayo y Maldonado, designaron delegados a los señores Pérez Ellis, Zappetini, Rhena y R. Pissani.

—Se leyó el acta de la última sesión, siendo aprobada.

—Fué suspendido por un partido el jugador Alberto Goró, en vista de haber actuado sin carnet.

—Por toda la temporada fueron suspendidos los jugadores Juan C. Mesa y Juan Morsi, quienes vistieron la casaca del club Lieja sin la autorización necesaria.

—El señor Juan B. Goñi presentó renuncia del cargo de secretario por tener que radicarse en campaña. En vista de los fundamentos, se le aceptó agradeciéndosele los servicios prestados.

—El club A. Independiente pidió que fuera compurgado el castigo que pesa sobre el jugador Angel López. (Quedó para la próxima sesión).

—Determinóse comunicar al club Mánchester que el jugador Domingo Pacce. no puede actuar en la temporada corriente, como capitán o vice.

—Al jugador Ventura Castro se le suspendió hasta el 29 de Setiembre de 1921.

—Habiendo renunciado su puesto de referee el señor J. C. Reybaud, informósele que inspira confianza absoluta.

—Hasta la próxima sesión fué postergada la consideración del asunto Maroñas-Mánchester-Independiente.

—Al club Mánchester se le aplicarán los reglamentos por no presentar el formulario del último match.

—Por unanimidad decidióse felicitar al señor León Peyrou, por su nombramiento de director de la Oficina Permanente de la Confederación Sud-americana.

Federación D. Comercial

Se cita a los señores León Peyrou, Alfredo E. Le Bas, Cárlos Proto, Angel F. Rey, J. Farell, Eugenio R. Lena, Horacio Sienra, Arturo Proto, y se invita a los clubs Minotel, Mann George, West India, Barraca Crespi y Regusci y Voulminot a enviar dos delegados con poder especial a la Convención de la Federación, que se efectuará el lunes 4 del corriente a la hora 21, en el local de la Asociación U. de Football, 2.a citación.—El secretario.

Federación Central

Club A. Haynes v. Club A. Chandler

Por la semi-final del campeonato de la Federación Central se encontrarán hoy, estos dos teams en el Parque Hupmobile. Defenderán los colores albi-celestes: J. Ferreño; B. Arrascaeta y D. Proto; R. Ramos, E. Frutal y A. Luna; C. Santos, P. Verdia, L. Castellanos, P. Fedulo y C. Benavidez; suplentes, Fernández, Melazi y Boriani

—Se avisa a estos jugadores que deben estar en el field a las 8 y 30.

REMO

YACHT CLUB URUGUAYO

En su local social se reunió ayer la Comisión Directiva de ese Centro. Después de tratar diversos asuntos de trámite, se resolvieron entre otros, los siguientes:

Solicitar el concurso de la Dirección de la Armada cada vez que las necesidades del Club lo hagan imprescindible, y en vista de que ha llegado el momento de dar a la Institución todo el apoyo material y moral que aquella pueda prestarle.

Pasar nota a la Asociación Uruguaya de Football felicitándola por el triunfo de nuestros compatriotas en el Campeonato que ha tenido lugar recientemente en Chile.

Nota de condolencia a los socios José M. y Martín Aguerre.

El señor Comandante de la Escuela Naval, capitán don Ramiro Jouan, tuvo la gentileza de invitar a la Comisión Directiva del Club a una visita al local de aquella Institución, la que se efectuará el día 10 del corriente.

Quedaron fijados todos los primeros y terceros viernes de cada mes par alas sesiones de la Comisión Directiva, que como de costumbre, serán a las 18.30.

Circulo Sportivo de Cazadores

CONCURSOS SUSPENDIDOS

Los concursos de tiro que debían celebrarse hoy en el stand de Carrasco, han sido suspendidos, debiendo ellos celebrarse el 10 del corriente.

Touring Club Uruguayo

EXCURSION SUSPENDIDA

Se avisa a los interesados que debido al mal tiempo reinante, la comisión de fiestas del Touring Club Uruguayo, ha resuelto suspender la excursión que debía verificarse mañana, transfiriéndola para el domingo 10 del corriente.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera
El Siglo	Ventisquero	Chonguita	Tenebroso	Marcelaino	Sorocabana	Hirondeau	Manuelito	Caid
Diario del Plata	Insano	Petain	Tenebroso	Radamés	Sorocabana	Algarrobo	Boulanger	Caid
Plata	Insano	Petain	Tenebroso	Radamés	Sorocabana	Algarrobo	Boulanger	Caid
Mañana	Herrial	Petain	Dengo	Radamés	Sorocabana	American Boy	Manuelito	Silvano
Tribuna Popular	Insano	Araucana	Tenebroso	Conde Lucanor	Sorocabana	Algarrobo	Boulanger	Caid
Razón	Ventisquero	Chonguita	Tenebroso	Marcelaino	Sorocabana	Hirondeau	Manuelito	Caid
País	Trapal	Petain	Dengo	Radamés	Sorocabana	Carillón	Anhelo	Caid
Telégrafo	Ventisquero	Petain	Bonnet Rouge	Conde Lucanor	Sorocabana	Carillón	Manuelito	Caid
Defensa	Ventisquero	Petain	Bonnet Rouge	Conde Lucanor	Sorocabana	Carillón	Manuelito	Caid
Bien Público	Ventisquero	Petain	Tenebroso	Marcelaino	Sorocabana	Algarrobo	Manuelito	Caid
Noche	Ventisquero	Petain	Tenebroso	Conde Lucanor	Sorocabana	Algarrobo	Manuelito	P. de Estades
Italiano	Duraznero	Malvado	Dengo	Pascualón	Sorocabana	Tanguera	Anhelo	Prendusky
Día (E. T.)	Ventisquero	Petain	Tenebroso	Conde Lucanor	Sorocabana	En la Recta	Aspiranta	Don Tomás
Diario Español	Maruxa	Petain	Bonnet Rouge	Marcelaino	Sorocabana	Insano	Manuelito	P. de Estades
Patria	Ventisquero	Malvado	Dengo	Conde Lucanor	Sorocabana	En la Recta	Dorare	Caid

Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de hoy

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
Crítica	Saxe	Tucapel	Her Majesty	Gaulois	Moloch	Yupanqui	Poolvis	Malandrín
Libre Palabra	Ofensa	Festivo	Her Majesty	S. Montiel	Moloch	Yupanqui	Miguelito	Elástico
El Diario	Saxe	Tucapel	Her Majesty	Huracán	Moloch	Sapristi	Moselle	Malandrín
Fray Mocho	Saxe	Tucapel	Cantarela	Prodigioso	Moloch	Sapristi	Moselle	Alcanfor II
La Mañana	Ofensa	Tucapel	Cantarela	S. Montiel	Clamor	Yupanqui	Moselle	Malandrín
La Argentina	Saxe	Pick Pocket	Her Majesty	Satanás	Moloch	Sapristi	Poolvis	Alcanfor II
Revista Sportiva	Saxe	Tucapel	Her Majesty	Gaulois	Moloch	Proconsul	Miguelito	Elástico
La Unión	Ofensa	Tucapel	Cantarela	Prodigioso	Moloch	Yupanqui	Poolvis	Alcanfor II
La República	Saxe	Brabante	Cantarela	Huracán	Moloch	Sapristi	Poolvis	Elástico
Giornale d'Italia	Saxe	Festivo	La Tourbie	Satanás	Clamor	Proconsul	Moselle	Rosal II
Tribuna Española	Saxe	Festivo	La Tourbie	Satanás	Clamor	Proconsul	Moselle	Rosal II
La Plata Zeitung	Saxe	Tandilero	La Tourbie	Gaulois	Clamor	Proconsul	Miguelito	Elástico

DESPACHANTES DE ADUANA

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

Avisos del día

Banco Italiano del Uruguay

2.a CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

No habiéndose inscripto el número necesario de acciones, se convoca por segunda vez a los señores accionistas, para la Asamblea General Extraordinaria, que en cumplimiento de los artículos 27, 55 y 56 de los Estatutos, se celebrará en el local del Banco, calle Cerrito 428, el día 21 de Octubre de 1920, a las 16 horas.

ORDEN DEL DIA:

1.o Dar cuenta de la renuncia de los Titulares y Suplentes del Directorio y Titulares y Suplentes de la Comisión de Cuentas.

2.o Elección de siete Directores, siete Suplentes, y dos miembros y suplentes respectivos de la Comisión de Cuentas.

3.o Reforma y modificaciones en los Estatutos y en las bases fundamentales de los mismos.

Se previene a los señores Accionistas que el Registro respectivo quedará cerrado el día 13 del corriente mes de Octubre.

Montevideo, Octubre 3 de 1920.

Sociedad Anonima Cooperativa de Bebidas sin Alcohol

ASAMBLEA GENERAL

Se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General ordinaria, que se efectuará el día 9 de Octubre a las 4 p. m. en el local Social, Avenida Millán No. 2441, esq. Dgo. Aramburú para tratar la siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria anual; informe de la Comisión Fiscal; aprobación del Balance General; forma de distribución de utilidades: préstamos hipotecarios; elección de titulares, suplentes y Comisión Fiscal; nombramiento de dos accionistas para firmar el acta de Asamblea.

Las inscripciones para tener entrada, se recibirán en el local social hasta el día 6 del mes de Octubre, de acuerdo con lo que prescribe el artículo 30 del Estatuto Social.

2108-ot. 3

JUDICIALES

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Luis José Supervielle Saavedra, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, Setiembre 18 de 1920.—Eloy G. Pereira, actuario. 247-Oct.3.

EMPLAZAMIENTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de Primer Turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a don Oscar Burone para que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio de divorcio que por su sola voluntad ha iniciado su esposa doña María Elena Camejo, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Setiembre 9 de 1920. — José Pedro Barbot, actuario.
2098-Oct.27.

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La guerra ruso - polaca

Será respetada la neutralidad de Lithuania

Compra de material ferroviario

CONSTANTINOPLA, 2 — El comunicado de fecha 30 de Setiembre sobre las operaciones del ejército del general Wrangel anuncia:

Hemos destruído completamente a varias divisiones bolshevikis en la región de Alexandrovk.

Hemos rodeado a los rojos en las vecindades de Verihoyetzk, Paloyeff y Oriskhoff, capturando 10.000 prisioneros y una cantidad enorme de material de guerra.

VARSOVIA, 10—Un comunicado oficial anuncia lo siguiente:

Hemos derrotado completamente al enemigo en el distrito de Lida.

Continuamos persiguiendo al enemigo en dirección al Este, amenazando cercar al adversario.

Una división entera bolsheviki, capituló al Sur del Pripet.

El enemigo se retiró a la línea del río Slucz.

Hemos ocupado Zwishel, capturando seis cañones de los maximalistas.

LONDRES, 2 — Informan de Praga que el jefe de la misión de la Cruz Roja del soviet en lugar de ocuparse de repatriar a los prisioneros rusos les impide de abandonar el territorio de Checo Eslovaquia a fin de emplearlos con fines revolucionarios.

LONDRES, 2 — De fuente inglesa es anuncia que las negociaciones entre polacos y lituanos en Suwalki han quedado retardadas y que no ho sido firmado ningún armisticio.

LONDRES, 2 — Una comunicación recibida de Vilna da cuenta de que el gobierno del soviet confirma su decisión de respetar la neutralidad de Lituania siempre que los polacos hagan la misma cosa.

LONDRES, 2 — "The Daily Telegraph" anuncia que han sido aplazadas por tiempo indefinido las reuniones del comité presidido por el señor Viso, encargado de someter proposiciones respecto a la reanudación de las relaciones comerciales con Rusia.

ESTOCOLMO, 2 — El diario "Aftonblad" publica un despacho de Helsingfors anunciando que la "Krasnaja Gazeta" informa que los bolshevikis firmaron contratos para la exportación de madera de construcción a Suecia y la adquisición en Inglaterra de material rodante por valor de ocho millones de libras esterlinas.

Inglaterra habría comprado a los soviets un millón de traversaños para las vías férreas.

LONDRES, 2 — "The Daily Chronicle" publica un despacho de Riga anunciando que los polacos capturaron Pinsk y controlan prácticamente la línea férrea de Vilna, Rovno y Kieff.

La situación en Irlanda

El estado del alcalde de Cork

LONDRES, 2—Mr. Mac Sweeney envió una carta a los arzobispos de Westminster y de Canterbury solicitándoles que convoquen a los obispos de las iglesias y que en nombre de la cristiandad requieran del Gobierno la inmediata libertad de su hermano, el alcalde de Cork, y de sus camaradas presos.

Esta carta es publicada por el diario "The Times".

LONDRES, 2 — El boletín de la Liga Irlandesa, dado a publicidad hoy, dice que el alcalde de Cork, Mac Sweeney, se encuentra débil y sufre grandes dolores.

Debido a esto, su esposa no ha podido visitarlo desde hace dos días.

Mac Sweeney se encuentra en estado de gran agotamiento.

LONDRES, 2 — En el diario "The Times", lord Robert Cecil condena las represalias habidas en Irlanda y acusa al Gobierno de haber fracasado en la represión de los crímenes.

LONDRES, 2 — El Gabinete convocó con urgencia a cinco altos funcionarios irlandeses, a fin de examinar la situación en Irlanda.

LONDRES, 2 — El comité irlandés publica una supuesta copia de una orden militar secreta inglesa, firmada por el Brigadier General Briand, y fechada en Irlanda el 23 de Septiembre.

La 'Agencia Havas' reproduce esa copia dejando la completa responsabilidad de la comunicación al comité irlandés.

"Parece que las recientes medidas del Gobierno para suprimir los desórdenes en Irlanda comienzan a hacerse efectivas, por lo menos hacia los sinnfeinistas moderados.

"Si la presión es mantenida y tienen éxito otras medidas proyectadas, puede esperarse una mejora de la situación en el curso de los dos próximos meses.

"El comandante en Jefe ha convenido en consecuencia en suspender la proyectada concentración par el Invierno hasta el 1.o de Diciembre y espera que la gendarmería irlandesa, una vez que esté suficientemente reforzada, podrá ejercer el control de la región de donde serían retirados los destacamentos militares.

"El comandante en Jefe ruega que se examine inmediatamente la cuestión con los comisarios divisionarios interesados.

"Los movimientos de caballería, ejecutables a pesar de la decisión precedentes, deberán ser efectuados muy rápidamente."

LONDRES, 2 — Mr. Greenwood declaró enfáticamente a un representante del diario "The Evening Standard" que la situación en Irlanda ha mejorado, a pesar de los rumores tendenciosos recogidos por ciertos diarios.

LONDRES, 2 — Con carácter oficial se informa que un grupo de agentes de policía que ocupaban un auto-camión cayeron en una emboscada en la proximidad de Leitrit resultando un inspector de policía muerto y dos agentes heridos.

A raíz de este hecho se tomaron represalias en Bercarry.

LONDRES, 2 — Ha sido descubierto cerca de la estación férrea de Kilmurry un ataud conteniendo los restos del capitán Lendrum al cual se señaló como desaparecido.

Se cree que se trata de un atentado sinnfeinista.

LONDRES, 2 — "The Daily ...

Francia

Bélgica

La Conferencia de Bruselas

España

Disolución de las Cortes

Inglaterra

EL DESARME ALEMAN

Italia

La agitación proletaria

La agitación minera

Información americana

Argentina

Porque Wilson no presentó su candidatura

Alemania

Un principe traviesa

Japón

Las divergencias con EE. UU.

Austria

La nueva Constitución

Estados Unidos

Un documento de sensación

Chile

El presidente de Chile

Vendrá al Uruguay

Los intoxicados de ...

Citras italianas



Administración y Redacción: CALLE RINCON No. 587 — SUSCRICION MENSUAL $ 0.50

GACETA RURAL

Año II — Núm. 628 — Domingo 3 de Octubre de 1920

GANADERIA :: AGRICULTURA :: MERCADOS :: TABLADA :: EXPOSICIONES Y FERIAS — PORTE PAGO

Asociación Rural del Uruguay

LA EXPOSICION DE MELO

Partieron ayer para Melo los señores Federico F. Vidiella y Rómulo Pareja Reissig, que han sido designados por la Asociación Rural del Uruguay para actuar como jurados de las razas Shorthorn y Hereford respectivamente en la Exposición de Ganadería que hoy se inaugura en la ciudad de Melo. Los distinguidos viajeros llevan también la representación de la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE CHICAGO

Las Sociedades de ganado vacuno de raza pura y de inscripción de Porcinos de los Estados Unidos de Norte América, acaban de dirigirse al señor Presidente de la Asociación Rural del Uruguay, invitándole a visitar aquel país en Noviembre próximo y a permanecer para la Exposición Internacional de ganado en pie, que deberá celebrarse en Chicago durante la primera semana de Diciembre.

Las instituciones organizadoras del certamen, se proponen hacer conocer personalmente a los delegados de la Asociación Rural del Uruguay las principales cabañas y criaderos de porcinos, a cuyo efecto han solicitado que acompañen al señor Presidente, una delegación de tres o cuatro miembros.

Las pérdidas de la ganadería francesa durante la guerra

El ganado existente en Francia en 1913, se calculaba en las siguientes cantidades:

	Cabezas
Yeguarizos	3.133.650
Vacunos	14.239.730
Lanares	17.456.380
Porcinos	7.202.430
Cabríos	1.424.870
Asnales	363.090
Mulares	194.010

Según la oficina de estadística de Francia, el balance del ganado desaparecido durante la guerra puede especificarse así:

	Cabezas
Yeguarizos	358.360
Vacunos	841.420
Lanares	944.570
Porcinos	424.570
Asnales	2.600
Mulares	9.210

TABLADA

Mercado de vacunos

Su estado actual

Saladeros y Fábricas — Bueyes: de 70 a 150 milésimos; Novillos: de 115 a 146 id; Vacas: de 70 a 115 id; Terneros: a 110 ídem.

Abasto—Bueyes: de 98 a 142 milésimos; Novillos: de 117 a 150 id; Vacas: de 100 a 157 id; Terneros: de 85 a 185 id.

TENDENCIAS—Según todas las probabilidades que deducimos, la situación general del mercado tiende a declinar por el momento, siguen sin que las haciendas de frigorífico, de buenas condiciones, y de aquí a especiales o sobresalientes, con más razón, no deba merecer menor interés que el demostrado por los respectivos compradores esta última semana.

De los demás ganados, no puede esperarse lo mismo; sin duda, el descenso que en el mercado se acaba de notar para tales haciendas, ha de persistir más bien acentuándose si los arribos anunciados se producen.

—El movimiento de vagones de ganado vacuno, anunciado hasta ayer sábado 2 de Octubre, fuó el siguiente:

Lunes 4, 162 vagones; Martes 5, 106 id; Miércoles 6, 144 ídem; Jueves 7, 48 id; Viernes 8, 28 id.—Total, 488 vagones.

MERCADO DE LANARES

Entraron 9.158 lanares en pie, contra 4.390 ídem en la semana anterior.

El mercado se ha cantenido sin mayores alternativas, y con tendencia algo floja debido a la buena oferta habida. Los capones de abasto, han merecido es...

Lluvia oportuna

Asociación R. de Dolores

Desde Río de Janeiro

... miento de las instalaciones de que disponga para la realización de mercados destinados a la venta de ganados, que deberán estar inmunizados contra la tristeza y serán sometidos a la prueba de la tuberculinización sino tuviesen certificado oficial.

Se dispone, además, en el proyecto el envío anualmente a las Exposiciones del Prado y de Palermo del alumnos del último año de la Escuela Superior de Agricultura, Medicina y Veterinaria, así moco viajes d einstrucción a principales establecimientos ganaderos del Uruguay y Argentina."

Como se ve, se trata de un proyecto de vastas proporciones y que beneficiará grandemente a la ganadería nacional.

Este proyecto ha surgido en atención a la visita que hiciera el delegado brasileño a este país, retribuyendo la visita que hiciera el Presidente de la Asociación Rural a Río de Janeiro en compañía de los doctores Muró y Mendy y de cuya brilante actuación tuvo oportunidad de hablar la prensa de aquel país.

La importancia de estas delegaciones y visitas es muy granda y prueba elocuente es el proyecto que acaba de presentarse y cuyas proyeciones e importancia apreciarán bien nuestros lectores.

... nómicos, sin mayor desembolso para el tesoro nacional.

Observado el plan del proyecto, que da al criador la ventaja de poder elegir en las férias autorizadas los productos de su rpeferencia deben ser consideradas las exposiciones de ganado en elUruguay y Argentina como verdaderas escuelas de aprendizaje práctico, ya por las lecciones y ejemplos que ofrecen, ya por el estímulo que despiertan. Brasil tiene solo que aprovechar el desenvolvimiento de las relaciones económicas con las repúblicas hermanas cuyos lazos políticos son inalterables, de aceurdo con la fórmula inmortal de Saenz Peña "Todos nos une y nada nos separa".

Dice además el proyecto presentado, que debe autorizarse al Gobierno a introducir en gran escala reproductores de toda especie de ganado de pedigrée nacidos o criados en los territorios argentino y uruguayo, todo por intermidio de las Asociaciones referidas.

Los reproductores introducidos con esa autorización obtendrán ventajas en lo que se refiere al transporte y franquicias al pasar los puertos y las fronteras, debiendo ponerse de acuerdo el Ministerio de Agricultura con los de los Estados y Municipios para el aprovecha...







Estado de los campos y haciendas

Instituto Nacional Físico Climatológico

Sección Servicio Pluviométrico

Informes decádicos del 11 al 20 de Setiembre 1920

ARTIGAS

Estación Cabellos: Lluvia 0.0. Estado general bueno.

Ciudad: 0.0. Estado general, bueno. Hay sarna en los lanares.

Cuaró P. Farías: 0.0. Estado general regular.

Santa Rosa: 0.0. Estado general, bueno.

T. Gomensoro: Estado general bueno.

CANELONES

Cerrillos: Lluvia 3.0. Estado general bueno.

Migues: 3.0. Campos regular, haciendas y sementeras bien.

Mosquitos: 2.0. Estado general, bueno.

Pando: 3.0 Estado general regular. Se siente gran sequía. 5 heladas.

Piedras: 3.4. Campos secos, demás bien, falta lulvia.

Tala: 3.0. Campos y vacunos mal, lanares regular, sementeras bien.

CERRO LARGO

Aceguá: Lluvia 8.0. Estado general bueno.

Fraile Muerto: Campos regular, vacunos bien, lanares con sarna.

Guazunambí: Campos y vacunos regular, lanares con sarna y lombriz, sementeras bien.

COLONIA

Colla: Lluvia 0.0. Estado general malo. 2 heladas.

La Estanzuela: 2.5. Campos secos, vacunos bien, lanares con sarna, sementeras y labranza algunos sufren sequía.

La Paz: 3.3. Campos y vacunos regular, lanares y sementeras bien.

Miguelete: Campos y haciendas bien, sementeras regular.

Nueva Palmira: Estago general bueno.

Polancos: 2.0. Estado general regular, se siente sequía.

DURAZNO

Carpintería: Lluvia 0.6. Vacunos bien, demás estado regular.

La Paloma: 3.0. Estado general bueno.

Los Tapes: Estado gen. bueno.

Punta Villasboas: 2.1. Campos regular, demás buen estado.

Sarandí del Yí: 1.6. Campos regular, haciendas bien, sementeras mal.

Tala Río Negro: 0.5. 2 heladas. Campos secos, vacunos reg. lanares bien, sementeras no hay.

Tejera: 3.0. Estado ge. bueno.

FLORES

C. de Piedra: Campos y vacunos regular, lanares y sementeras bien.

Costa Porongos: 2.5. Estado general bueno, falta agua.

Marincho: 5.7. Campos regular, haciendas bien, sementeras mal.

Pintos: 2.3. Campos y sementeras regular, haciendas bien, 2 heladas.

Puntas Sauce: 0.3. Estado general bueno.

Villaboas: Estado general, bn.

FLORIDA

Fray Marcos: Lluvia 4.0. Campos y vacunos mal, lanares y sementeras bien.

Goñi: 2.1. Campos mal, vacunos regular, lanares y sementeras bien.

Isla Mala: Campos y vacunos regular, sementeras mal, lanares bien.

La Tronquera: 9.1. Campos y sementeras mal, haciendas regular. Seca.

Mendoza: Campos mal, vacunos y sementeras regular, lanares bien.

Sarandí Grande, 3.4.

S. Mansevillagra: 2.8. Vacuno y sementeras regular, campos mal, lanares bien.

MALDONADO

Garzón: Lluvia 3.2. Estado general regular. 3 heladas.

José Ignacio: 3.1. Campos y vacunos mal, demás regular.

Pan de Azúcar: 6.0. Lanares bien, campos, sementeras y vacunos regular.

MINAS

Barriga Negra: Lluvia 3.0. Vacunos y campos mal, lanares y sementeras regular.

J. Batlle y Ordoñez: Campos y ganados regular, sement. bien.

José P. Varela, 4.3. Campos secos, ganados y sement. reg.

Mariscala: Estado general mal.

Pirarajá: 4.0. Estado general bueno.

Santa Lucía: Campos y ganados regular, sementeras bien.

PAYSANDU

Araujo: Campos y vacunos bien, lanares y sementeras reg.

Arbolito: 3.5. Campos y ganados regular, sementeras mal.

Guichón: Campos bien, demás regular estado.

P. Coloradas: 15.0. Campos y sementeras bien, ganado regul.

Queguay Chico: 4.0. Estado general regular.

Sacra: 4.8. Campos, vacunos y sementeras bien, lanares regul.

Sarandí: 5.5. Estado general, bueno.

RIO NEGRO

Bellaco: 1.4. Campos regular, ganado regular, mortandad de corderos debido seca.

Bichadero: 7.3. Campos y sementeras regular, banado bien.

Ciudad: 5.0. Campos y sementeras mal por seca, vacunos regular, lanares, mueren corderos.

Coladeras: Campos mal, sementeras mal, ganado regular.

Don Esteban: Estado general, bueno.

ROCHA

Castillos: Lluvia 3.0. Campos sementeras y vacunos regular, lanares bien.

Cebollatí: 26.0. Estado general regular.

Chuy: 1.3. Estado general rg.

India Muerta: Campos, sementeras y vacunos regular, lanares bien.

19 de Abril: 2.0. Campos y sementeras mal, ganado regular.

SALTO

Arerunguá: Lluvia 14.1. Estado general, bueno.

Belén: Estado general bien.

Ciudad: 11.0.

Laureles: 19.5. Estado general bueno.

Lavalleja: 20.2. Granizo. Estado general bueno.

Mataojo: 23.0. Estado general regular.

San Antonio: 19.2 Estado general regular. 2 días granizo.

SAN JOSE

Arroyo Virgen: Lluvia 2.0. Campos mal, ganado y sementeras regular.

Ciudad: Estado general reg.

Pachina: 1.4. Campos mal, demás regular.

Puntas Chamizo. Campos mal, ganado y sementera regular.

SORIANO

Coloió: Lluvia 3.1. Campos y sementeras regular, ganado en buen estado.

Coquimbo: 5.6. Granizo el 12. Estado general malo debido a la seca.

Chacras: 2.0. Campos y sementeras mal.

San Martín: Campos, vacunos y sementeras regular, lanares b.

TACUAREMBO

Cila. La Palma: Lluvia 0.0. Estado general regular.

Lambaré: Estado general rg.

Parque Rodó: 4.9. Estado general bueno.

Paso del Borracho: 4.2. Estado general regular.

T. Y TRES

Cda. Las Piedras: Campos y ganado regular, sment. bien.

Crr. Municipal: 5.3. Campos, sementeras y vacunos regular, lanares regular.

Clia. Dionisio: Campos y ganados bien, sementeras regular.

Isla Patrulla: Heladas 4. Estado general regular.

Olimar Grande: 4.0. Estado general regular—Montevideo, 1.o de Octubre de 1920. — Luis Morandi, director.

Congreso Internacional de la fiebre aftosa

CONCLUSIONES GENERALES

1.a SECCION CIENTIFICA

I—Tratamiento profiláctico de la Fiebre Aftosa

El Primer Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa reunido en Buenos Aires, reconoce:

1.o Que el agente específico de la fiebre aftosa es un virus filtrable que no ha sido todavía posible aislar y cultivar.

2.o Que es indispensable no escatimar esfuerzo alguno para obtenerlo al estado de pureza con el objeto de facilitar la lucha contra la epizootia, ya iniciada pero con menos éxito al conseguido contra la rabia, peste bovina, morrina, compox, etc., cuyo ayente específico respectivo es así mismo, totalmente desconocido en la actualidad.

3.o Que un primer ataque de fiebre aftosa en un animal receptivo, determina, generalmente, un cierto grado de inmunidad, el cual puede variar en duración, según la especie atacada, condiciones individuales del sujeto afectado, los métodos de explotación del ganado, la alimentación, los cuidados, la virulencia de la epizootia reinante y la aplicación, más o menos rigurosa, de las medidas sanitarias, habiéndose observado, hasta ahora, en el bovino, un período de inmunización comprendido entre dos meses como mínimum y tres años como máximum.

4.o Que en la actualidad, el mejor tratamiento específico y curativo de la fiebre aftosa consiste en la inoculación del suero preparado según los procedimientos de Leffler y del doctor Enrique Márquez Lisboa, siendo el de este último, de más fácil preparación, más económico y ha dado excelentes resultados prácticos en el Brasil donde ha sido empleada en gran escala en el campo por la Dirección del Servicio de Industria Pastoril del Ministerio de Agricultura de Río de Janeiro, en la lucha contra la enfermedad.

5.o Que entre los medios profilácticos a emplearse para combatir la fiebre aftosa pueden hoy recomendarse, solos o combinados y según casos y circunstancias, los sueros de Leffler y Márquez Lisboa y el nuevo procedimiento de aftización del profesor Antonio Cassamagnaghi puesto en práctica, con éxito, en la República O. del Uruguay.

6.o Que numerosos medicamentos son empleados para la cura de la fiebre aftosa pero no existe, hasta ahora ningún remedio específico y muchas substancias, de las más diversas en su composición y origen, pueden dar buenos resultados en el tratamiento local de la enfermedad cuya virulencia es también muy variable según las epizootias.

7.o Que los Gobiernos de los países adherentes deben prestar la mayor atención al ensayo y contralor oficial de los productos ofrecidos para curar la fiebre aftosa, a fin de que no se permita la venta de los que hayan demostrado su eficacia, estimulando en cambio a los que se encontraran en esa condición.

II—Creación del Instituto Internacional de la Fiebre Aftosa

El Primer Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa, recomienda:

1.o La creación en la República Argentina, de un Instituto Internacional de la Fiebre Aftosa subvencionado por todos los Gobiernos adherentes y otros que se interesen en el éxito de la iniciativa, y por las sociedades rurales, comerciales e industriales de los diferentes países, los cuales podrán participar por intermedio de delegados técnicos y especializados en los estudios y ensayos a efectuarse para obtener un medio profiláctico o curativo de más fácil aplicación y mayor eficacia que los actuales sueros aftosos, cuya elaboración será también realizada por el Instituto para suministrarlo a los países adherentes que lo soliciten.

2.o En este Instituto deberá funcionar una Oficina Sanitaria Permanente Internacional para estudiar e indicar los medios para combatir esta epizootia de una manera sistemática y constante en todos los países adherentes a él.

3.o Que la mesa del Congreso designe a la mayor brevedad la Comisión Organizadora de este Instituto, la que será constituída por delegados o miembros adherentes al Congreso residentes parcial o totalmente en Buenos Aires, para que corra con todos los estudios preliminares de las Bases y Reglamentos del Instituto Internacional de la Fiebre Aftosa y luego soliciten, por los medios que crean más convenientes, la adhesión de los distintos países interesados en la lucha contra la epizootia.

III—Premios a ofrecerse por los Gobiernos adherentes

El Primer Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa formula el voto: que los Gobiernos, además de suministrar con liberalidad los elementos necesarios para los estudios de laboratorio en su país respectivo, establezcan premios remunerativos para los experimentadores, a fin de estimular la investigación científica en lo que se refiere al perfeccionamiento de los actuales medios curativos y proyctivos de la fiebre aftosa.

IV—Enseñanza de la Patología Bovina, Caprina, etc., en las Facultades de Veterinaria.

El Primer Congreso Internacional de la Fiebre Aftosa, es de opinión:

1.o Que la riqueza ganadera de varios de los países adherentes al Congreso ha ido decreciendo desde hace años debido a los estragos que realizan en ellos las enfermedades de los rumiantes domésticos.

2.o Que el estudio especial y permanente de las enfermedades de las especies bovina, ovejuna y porcina, más particularmente, es indispensable, porque los productos más valiosos que se obtienen de ellas entran en la alimentación de la población humana y varias de sus enfermedades pueden transmitirse al hombre.

3.o Que uno de los mejores medios para obtener aquel resultado es la creación, con los elementos necesarios, de una Catedra y Policlínica especiales de patología bovina, ovejuna, caprina, porcina y de otros rumiantes domésticos, en las Facultades Veterinarias que aún no las tienen.

(Continuará.)

Federación Rural

Importante Féria de Reproductores a beneficio de la Casa de los Rurales.

Días atrás comentábamos el simpático movimiento que se ha producido entre las Sociedades afiliadas a la Federación Rural, en el sentido de celebrar Remates Férias a beneficio de la Casa de los Rurales. Muchos son ya las Sociedades que han efectuado torneos con tal fin, habiendo proyectado otras como la Sociedad Rural de Hospital quien ha fijado como fecha para su realización, los días 30 y 31 de Octubre y 1.o de Noviembre.

A todas estas corresponde agregar hoy una importante adhesión que sin duda alguna contribuirá valiosamente a la realización de la obra proyectada: nos referimos a la resolución de los señores Ponce de León y Dutra comunicada al Consejo de la Federación Rural en el sentido de celebrar una gran Féria de reproductores en su local de Melilla, bajo el patrocinio de la Federación Rural y con bandera libre, cediéndose el producto íntegro de lo producido para la Casa de los Rurales.

La decisión de los conocidos martilleros ha sido gratamente recibida por el Consejo, quien ha encomendado a su Comisión de Exposiciones y Férias la tarea de estudiar la mejor manera de contribuir al éxito de tan patrióticos propósitos, todo lo cual hará que sea ésta una fiesta brillante donde se demuestra la franca adhesión de nuestros hombres de campo al hermoso proyecto aprobado po rel Congreso de Florida.

Forraje natural del Sudán

Su valor alimenticio

Desde hace algún tiempo se están practicando ensayos para establecer el valor alimenticio de la "hierba de Sudán", forraje que abunda considerablemente en las regiones del río Niger y del Sudán, en Africa. En Francia, no sólo esa especie vegetal ha resultado fácilmente aclimatable en las llanuras del centro y Sur del país, donde la temperatura media no es muy fría, sino que, según "La Nature", se ha empezado a utilizar con éxito en ensayos preparatorios, y mucha gente de campo se está ya interesando por su cultivo.

Su valor sutritivo ha sido exactamente establecido—leemos en el "Bulletin des renseignements de l'Institut International d'Agriculture",—así como su grado de digestibilidad, por los análisis y experiencias realzados en la 'Jowa Agricultural Experiment-Station", de los Estados Unidos. Una hectárea sembrada de "hierba del Sudán" da un rendimiento de unas 8 o 9 toneladas.

Su evolución general, entre la época de la florescencia y la de la madurez del grano, es poco sensible, de modo que se dispone de tiempo suficientemente amplio para fectuar la cosecha. Este forraje compónese de los siguientes elementos principales: agua, 6.86 por 100; proteína, 8.10 por ciento: extractivos no azoados, 49.9 o|o; celulosa, 33.93 o|o; materias grasas, 1.89 o|o; sustancias minerales, 6.70 o|o.

Si se le compara con el forraje de alfalfa, por ejemplo, que es uno de los más ricos, vemos que le aventaja notablemente como productor de energía suministrando, más o menos, de 140 a 145 calorías por cada 100 gramos de forraje seco. En cambio, como alimento voluminoso para las vacas lecheras, parece aminorar un tanto su producción láctea, debido, quizás, a que posee una proporción uno poco menor de proteína que la alfalfa seca.

COMERCIO E INDUSTRIAS

Informaciones comerciales del exterior

Exposición rural de Santa Fe

Hoy se iaugura en Santa Fe la Exposición Rural.

Los jurados iniciaron sus tareas adjudicando el campeonato de la raza Shortorn al toro Altanero.

Las emisiones de papel moneda EN FRANCIA

MADRID, 2 — La situación financiera en Europa es el tema del artículo editorial de "El Debate", de hoy, en el que se dice que mientras el valor de la moneda italiana, alemaan, austriaca y rusa disminuye visiblemente, Francia que hecho emisiones semejantes de papel, ve que su moneda aumenta de valor de día en día.

Declara el articulista que esto se debe al optimismo del pueblo francés, el cual tiene de sí propio tan alto concepto moral, que logra infundir en otros la misma confianza.

El artículo concluye diciendo que es un fenómeno extraordinario, visible en todo el mundo, que Francia se está enriqueciendo por la simple emisión de papel moneda.

Inmovilización del oro y oscilaciones de los cambios en la Argentina

BUENOS AIRES, 2—La Bolsa de Comercio ha designado una comisión para que estudie la inmovilización de las oscilaciones del oro y del cambio.

BRUSELAS, 2— El proyecto presentado a la Conferencia Financieran Internacional por el Primer Ministro, Mr. Delacroix, resolviendo el problema del llamamiento a la solidaridad, propone en la Conferencia de emitir un voto para que los estudios sean seguidos sobre este proyecto.

Mr. Delacroix pronunció un discurso a favor de la creación del Instituto Internacional de Control y de Emisión.

CHICAGO, 2— El maíz para Diciembre se cotiza a 0.92 dolares y para Mayo a 0.93 1|2.

La avena para Diciembre a 0.56 1|2 y para Mayo a 0.0 3|4.

Las cotizaciones del momento de cierre fueron las siguientes:

Maíz para Diciembre a 0.93 y avena para Diciembre a 0.57 3|8.

El mercado de trigo débil.

Para Diciembre el trigo se cotiza a 2.10 1|2.

El precio más alto fué de 2.16 y el más bajo de 2.10.

La cotización de clausa fué de 2.11 3|4.

DULUTH, 2— La semilla de lino para Octubre se cotiza a 3.05 1|2 para entregar en Diciembre a 3.14.

Las cotizaciones del momento de cierre fueron las siguientes:

Para Octubre a 3.06 1|2 y para Diciembre a 3.14.

MERCADO INGLES

LIVERPOOL, 2—La bolsa de cereales ha dado al mercado una cantidad considerable de trigo norte americano.

Las transacciones quedaron limitadas.

El maíz estuvo firme, la avena tranquila y la cebada desanimada.

LONDRES, 2 — En el Saltic exchange se asignó hoy el siguiente cargamento de trigo de Manchuria, a flote, por vapor "Sharpnosa" a 95 chelines, las 480 libras.

El mercado de maíz estuvo firme. Los cargamentos parciales del Río de la Plata para Agosto y Setiembre se vendieron a 65 con 6; Setiembre y Octubre a 66 con 3; Octubre y Noviembre a 65 con 3; del Río de la Plata por vapor "Milcul", 6989 toneladas se vendió a 68 con 6.

Los cargamentos parciales de cebada, número 3, del oeste del Canadá, para Noviembre y Diciembre, se vendieron a 67 con 6; núm. 4, id a 63 con 6 1|2.

El mercado de avena estuvo firme. La del Río de la Plata para Agosto y Setiembre tuvo vendedores a 50 con 9; Setiembre y Octubre a 50 con 3; para Octubre y Noviembre a 49 con 6; Noviembre y Diciembre a 49 con 6.

La semilla de lino tuvo mercado flojo y débil. La de calcu-...

—Queensland: 202 fardos; cruzas peinadas, de 37 a 42 peniques; merinas sucias, de 24 a 42 peniques; cruzas sucias, de 20 a 32 peniques la libra.

—Victoria: 543 fardos; merinas sucias, de 23 a 47 peniques; cruzas sucias, ed 18 a 26 peniques la libra.

—Australia Occidental: 2.710 fardos; merinas sucias, de 21 a 47 1|2 peniques; cruzas sucias, de 8 a 36 1|2 peniques la libra.

—Tasmania: 904 fardos; merinas sucias, de 26 a 36 peniques; cruzas sucias, de 22 a 31 peniques por libra.

—Nueva Zelandia: 2.301 fardos; merinas sucias, de 23 a 39 peniques; cruzas sucias, de 12 1|2 a 29 1|2 peniques la libra.

—Punta Arenas: 9ql fardos; merinas sucias, de 15 a 23 peniques; cruzas sucias, de 8 a 19 peniques por libra.

LONDRES, 2—Comunican de Adelaide (Australia) que se han iniciado las ventas de lanas.

Concurrieron numerosos compradores ingleses, norteamericanos y europeos.

Los norteamericanos compraron la mayor parte de las lanas vendidas.

Los precios de las lanas merinas superiores execedieron de 50 o|o a los precios que se preveían. Los precios de las lanas merinas buenas excedieron de 10 o|o a los que se preveían.

De 20.000 fardos ofrecidos, se vendieron 6.000.

Las lanas merinas "supergras" se vendieron a 79 peniques la libra.

MERCADO DE CARNES

LONDRES, 2—"The Evening News" anuncia que el Gobierno dispuso de una gran parte del enorme stock de carne de vaca congelada australiana, que se eleva a más de un millón de cuartos.

Los compradores de Westsmithfield declaran que el Gobierno vende todos los stocks australianos y neozelandeses, excepto la carne destinada al consumo por el ejército.

LONDRES, 2—El mercado de carne estuvo desanimado. Los suministros buenos.

NUEVA YORK, 2—Los precios de la carne vacuno fueron de 15 a 28 centavos dolar, libra.

La carne de cerdo para Octu-... bre se cotizó a mediodía 23.05; a la clausura a 23,0c.

MERCADO DE CUEROS

Los precios de los cueros fueron invariables.

Bolsas extranjeras

EN EL STOCK EXCHANGE

LONDRES, 2—Salvo muy pocas excepciones todos los valores de la Bolsa estuvieron inactivos.

Los títulos uruguayos permanecieron estacionarios.

CAMBIOS

LONDRES, 2 (Retrasado)— Los títulos de los cambios fueron hoy, a la clausura, los siguientes:

Londres sobre París, a la vista, 52 francos por libra esterlina; a 90 días 52.25. Sobre Amberes, a la vista, 49.30; a 90 días, 49.50. Sobre Madrid, a la vista, 23.78 pesetas por libra; a 90 días, 23.82. Sobre Nueva York, a la vista, 3.49 1|2 dólares por libra; a 90 días, 3.50. Sobre Suiza, a la vista, 21.73 francos suizo por libra; a 90 días, 21.76. Sobre Italia, a la vista, 83.36 liras por libra; a 90 días 83.75. Sobre Copenhague, a la vista, 24.35; a 90 días, 24.95. Sobre Cristiania, a la vista, 24.10 coronas por libra; a 90 días, 24.45. Sobre Estocolmo, a la vista, 17.45 cornas por libra; a 90 días, 17.51. Sobre Berlín, a la vista, 212 marcos por libra; a 90 días, 216. Sobre Finlandia, a la vista 116 marcos por libra; a 90 días, 120. Sobre Buenos Aires, a la vista, por peso oro, 57 5|8 peniques; a 90 días, 58.

Mercados de algodón

NUEVA YORK, 2—El algodón fully middling para Octubre, se cotizó a 23.80; Enero, a 21.70. Mercado sostenido.

Mercado de carbón

LONDRES, 2—El mercado de carbón estuvo firme y escasos los suministros. Las existencias fueron mas grandes debido a que las prespecivas obreras son mejores.

Mercado de metales

LONDRES, 2—El cobre se cotizó de 94 1|4 libras tonelada a 95 1|2; electrolítico de 111 a 114; estaño de 271 1|2 a 276 1|2; plomo de 34 3|8 a 34 1|4; cinc de 40 1|4 a 41 1|4. El cobre estuvo firme y la demanda regular. La parte de la industria, del estaño tuvo mas fuertes vendedores que quedaron con reservas y las perspectivas son mas halagüeñas.

LONDRES, 2—La onza de oro se cotizó a 118 chelines.

Informaciones comerciales del interior

BOLSA

Poco movimiento hubo ayer en el mercado de fondos públicos. Los negocios realizados fueron reducidos y en cuanto al tono de la plaza fué sostenido.

He aquí el detalle de las ventas realizadas:

1.a RUEDA	
Títulos Hipotecarios — Serie O	
$ 1.000 para el 4 . .	94.50
2.a RUEDA	
Deuda Consolidada	
$ 18.500 fin de mes . .	59.50
9.400 para el 4. .	59.40
14.100 fin de mes. .	59.60
4.700 para el 4. .	59.50
1.410 ídem ídem. .	59.60
18.800 ídem ídem. .	59.60
4.700 ídem ídem. .	59.60
4.700 ídem ídem. .	59.60
9.400 ídem ídem. .	59.60
Deuda Obras Públicas 1918	
$ 1.000 para el 4 . .	88.00
Títulos Hipotecarios — Serie I	
$ 1.000 para el 4 . .	94.20
Títulos Hipotecarios—Serie R	
$ 1.500 para el 4 . .	94.10
Títulos Hipotecarios — Serie Y	
$ 1.500 para el 4 . .	94.00
1.000 ídem ídem. .	93.90

...datos siguientes, relativos a las operaciones en inmuebles efectuadas durante el mes de Agosto último.

El valor de las propiedades ubicadas en Montevideo, dentro de la zona limitada por el Bulevard Artigas ascendieron a $ 1.525.361.17 y fuera de él a $ 1.171.217.51. Total pesos 2.696.578.68.

En el interior: $ 4.963.026.53. Otros sin clasificar $ 521.085.00. Total general $ 8.180.690.21.

CREDITO HIPOTECARIO

En el mes de Julio último se han inscripto en los respectivos registros 857 operaciones de hipotecas, en cuyo número se comprenden 432 operaciones nuevas de crédito, constituídas sobre 475 propiedades, y 425 cancelaciones que dejan libre de gravamen 480 inmuebles.

El monto de las hipotecas constituida sasciende a pesos 3.244.457 y el de las cancelaciones a $ 1.988.209, resultando, pues, una diferencia en favor de las primeras de $ 1.256.248.

En el mismo período del año anterior el valor de las hipotecas constituidas ascendió a pesos 3.392.946 y el de las canceladas a $ 2.621.998.

...fracción de 1.180 hectáreas en las U. del Yaguarí, 6.a sección.

En Rocha $ 6.00 por una fracción de 597 hectáreas en la 2.a sección, India Muerta.

En San José $ 8.81 por 531 hectáreas, sobre el Río San José, en la 3.a sección.

En Soriano, $ 10.84, por una fracción de 1339 hectáreas en Bequeló, 8.a sección.

Finalmente en Treinta y Tres se destaca un arrendamiento de $ 6.78 por una fracción de campo, con mejoras, de 584 hectáreas ubicada en la 1.a sección, sobre el arroyo Malo y otra de $ 4.65 por un lote de 1.456 hectáreas en Cebollatí, 2.a sección.

Notas forenses

Tribunales de Comercio de 1.a Instancia

BANCO ITALIANO
DILIGENCIAS JUDICIALES

La secretaría general del Banco de la República O. del Uruguay, da cuenta, que por resolución del Directorio de fecha 28 del ppdo, fué designado el sub-gerente, señor Octavio Morató, como Delegado del Banco en la intervención que se realiza en el Banco Italiano del Uruguay.

Este delegado y los señores Serra Hnos., invocando el carácter de tales, presentan un extenso escrito, diciendo:

Que el día 5 del corriente, vence el plazo fijado por V. S. para la presentación del informe de esta intervención.

Ahora bien: nuestra atención ha sido absorvida en gran parte por la multitud de asuntos que ha sido...

Bueno.	Nominal
Superiores del interior. . . .	"
Buenos.	"
Regulares.	"
Inferiores.	"
De fideos bueno a superior, s|clase. .	$ 10.00 a 10.30
Id id regulares. .	" 9.60 " 9.90

ENTRADAS

Por Estación Central: a N. Inciarte 15 bolsas, a M. Trujillo 18, a R. y Achard 114, a V. M. Percovich 46, total 193 bolsas.

MAIZ

Corriente y con precios firmes dentro del orden que publicamos.

Cuarentino bueno a superior, nuevo .	$ 7.10 a 7.20
Id regular. . . .	" 6.90 " 7.00
Común bueno a superior nuevo. . .	" 6.40 " 6.45
Id. regular.	" 6.25 " 6.30
Morocho sano bueno a superior . . .	Nominal
Id. regular.	"

ENTRADAS

Por Estación Central: a B. Dall y Cía., 145 bolsas, a E. Storace 119, a M. Trujillo 152, a F. P. Arrosá 29, a H. Beradi y Cía., 166, a R. Branchi 360, a E. Rivera y Cía. 48, a H. Bonilla 242, a P. Perrone 64, a J. C. Delucchi, 04; total 1437 bolsas.

Por vía fluvial: a J. Peluffo Hnos. 1000 bolsas.

LINO

Se cotiza a $ 11.00.

ENTRADAS

A J. Badetto 11 bolsas, a N. Inciarte 151, a F. P. Arrosa 37, a M. Trujillo 62; total 271 bl.

FORRAJES

Firme a los precios detallados.

Alfalfa superior. . .	$ 8.00 a 8.20
Id. buena.	" 6.30 " 6.70
Id. regular	" 5.00 " 5.30
Mezcla superior. . .	" 4.70 " 4.75
Id. buena.	" 3.00 " 3.30
Id. regular.	" 2.30 " 2.60
Pasto superior. . .	" 5.60 " 5.90
Id. bueno.	" 4.20 " 4.60
Id. regular.	" 3.00 " 3.50

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

...cueros vacunos secos, 1 id potro, 1508 id becerros, 3 bolsas cerda, C. Mendive, 836 cueros vacunos secos, 19 id potros, 107 id becerros; A. Alvarez y Cía., 21 atd. lanares, 145 cueros vacunos secos, 2 id potros, 2 atados becerros, 1 bolsa cerda; F. B. Heiguera, 90 atados lanares, 32 cueros vacunos secos, 3 atados becerros, 1 bolsa cerda.

TOTALES DE OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central: 9 bolsas alpiste, 16 id porotos, 104 fardos alfalfa, 140 id id mezcla, 3576 cueros vacunos secos, 235 id id salados, 96 atados y 31 fardos lanares, 77 cueros potros, 1764 cueros becerros, 51 atd. id, 15 atados varios, 21 bolsas de cerda, 3 id pluma, 40 atados corderos.

Por vía fluvial: 1100 bolsas de papas, 970 zapallos, 310 bolsas de porotos.

Mercado de lanas

ENTRADAS

A Balparda y Cía. 147 bolsas, a P. M. Gomez y Cía. 47, a N. D. Vidal 2, a Otegui Hnos. 10, a F. B. Heiguera 12, a L. P. Pereyra 17, a N. Inciarte 24 a J. Arijon 37; total 266 bolass

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

No hemos conocido negocio alguno quedando la plaza paralizada y con flojos dentro de los señalados.

Los 10 kilos

Lotes matadero superior, sin garrapata, pelo de invierno. . . .	$ 5.30 a 6.00

...ros vacunos secos, 4 atd. corderos, 1 bolsa cerda; F. B. Heiguera, 90 cueros vacunos salados; L. P. Pereyra, 6 atados lanares, 11 cueros vacunos secos, 2 id id salados, 3 at. becerros, 3 id corderos; T. y Lesso, 3 fardos lanares, 191 cueros vacunos secos, 4 at. becerros; J. Arijón, 15 atados lanares, 1131...

Maldesechos.	"
Corderitos, 10 piezas.	"
CUEROS SILVESTRES	
Ciervos anchos, kilo	Nominal
Id ongostos	"
Nutrias sacas como bolsa o abiertas por el lomo, libre de inservibles. . .	"
Id chicas y abiertas por la barriga id id. . . .	"
Carpinchos de cuenta.	"

Mercado de cambios

Completamente desanimado estuvo ayer el mercado de cambios internacionales y para los pocos negocios que se efectuaron rigieron los mismos o casi iguales precios, que el día anterior.

Mercado de cereales a término

Valor de la propiedad

Registro de hipotecas

Movimiento inmobiliario

Movimiento de cheques en Setiembre

Mercado de cereales

Transporte de correspondencia

Entradas de ultramar

Entradas de los ríos y cabotaje

...saladas, 120 cajones lenguas en conservas.

E. O'Neill Arocena, 600 cueros vacunos salados.

Portalis y Cía., 500 cueros vacunos secos, 8 fardos ipecacuana, 1 cj muestras.

CARGA DE P. MURTINHO

M. G. Ledesma, 944 fardos tasajo, 35 id id miudos.

...A la orden 4.800 hect. carbón vegetal, 100 id carbonilla.

CABO CORRIENTES—

Vapor argentino procedente de Buenos Aires. Entrado el 1.o de Octubre. Consignado a los señores D. y Bernitt.

Amy Henderson, 3 esq. art. de vidrio.

VENUS—

Vapor nacional, procedente de Buenos Aires. Entrado el 2 de Octubre. Consignado a Nicolás Mihanovich.

A. Grange, 5 cjs cera líquida.
D. Gatti, 1 cj cintas seda.
Lede y Cía., 6 fardos quillay, 3 bolsas hojas baldo.
Tempesta Hnos., 1 cj bronce trabajado.
Tinsky Hnos., 10 cascos pintura en pasta.
Ruvertoni Hnos., 7 cajones de conservas y hongos.
Tinsky Hnos., 3 cascos pintura en pasta, 1 id ferretería.
Corralejo y Cía., 1 cajón tejidos algodón.
Ford Motor y Cía., 1 cj auto camion Ford, 1 cj acces. id, 1 fardo almohadones id.
F. L. Cabrera, 1 cajón sombreros de paja.
C. y Bonada, 3 fd. tej aig.
Mariezcurrena y Mayol, 3 cjs ferretería, 13 id id, 80 bultos conexiones hierro, 10 lios ferretería.

CASTLEMOOR—
Vapor inglés, de San Nicolás.

MEIWI MARU—
Vapor japonés, de B. Aires.

GRESSEN—
Vapor inglés, de B. Aires.

Salidas para ultramar

NEPOUSET—
Vapor americano, para Nueva York.

LYNTON GRANGE—
Vapor inglés, para Liverpool.

CASTLEMOOR—
Vapor inglés, para San Vicente.

Salidas para los ríos y cabotajes

INCA—
Vapor boliviano, para Salto.

ELLALINE—
Vapor inglés, para S. Nicolás.

HIGHLAND HEATHER—
Vapor americano, para Buenos Aires.

Embarque de exportación

OCEAN TRANSPORT—
Vapor para Amberes por Otegui Hnos., 88 fardos lana sucia con 41.423 kilos.

POELDYK—
Vapor para Hamburgo por J. M. Merlo 2000 cueros vacunos secos con 30.000 kilos.

CABO CORRIENTES—
Vapor para Buenos Aires por A. Dibitonto y Cía., 56 cajones pescado con 2.240 kilos.

FLORIDIAN—
Vapor para Nueva York por Cassarino Hnos., 600 fardos de tendones.

FLORIDIAN—
Vapor para Nueva York por Cassarino Hnos., 550 bolsas de residuos curtimbre, 500 bolsas de marlos.

MEIWU MARU—
Vapor para Londres, por Taranco y Cía., 3000 cueros vacunos secos con 33.900 kilos.

CABO CORRIENTES—
Vapor para Buenos Aires por Expreso A B C., 3 cajones música impresa.

SIRIO—
Vapor para Brasil por Antonio Vivo y Cía., 7 fardos pajas para escobas.

FLORIDIAN—
Vapor para Nueva York por Fgco. Artigas, 40 tercerolas de tripas saladas, 3 mil fard tasajo.

WEST JAFREY —
Vapor para Boston por Fgco. Artigas, 30 cajones de extracto de carne.

BOUGAINVILLE—
Vapor para Havre por Costa y Cía., 1 cj novarsenobenzol alterado.

OCEAN TRANSPORT—
Vapor para Amberes por Cassarino Hnos., 25 fardos cerda con 11.000 kilos.

CABO CORRIENTES—
Vapor para Buenos Aires por A. Bazzani y Cía., 120 cjs tang.

Vapores esperados

Vapores a salir

Octubre 16, Highland Heather, inglés, Londres y escalas.
Octubre 18, Córdoba (2) francés, Marsella y escalas.
Octubre 20, Gelria, holandés, Amsterdam y escalas.
Octubre 20, Monteplier, norte americano, Hamburgo y escalas.
Octubre 20, Vasari (1), inglés N. York y escalas.
Octubre 21, Servulo Dourado, brasileño, Río Janeiro y escalas.
Octubre 21, Highland Pride, inglés, Londres y escalas.
Octubre 23, El Paraguayo, inglés, Liverpool y escalas.
Octubre 23, Cuyabá, brasileño Nueva York y escalas.

Despachos judiciales

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de 2.o turno, doctor don Manuel F. Silva, se cita y emplaza a doña Aurora Lino de Souza a fin de que dentro del término de noventa días comparezca a estar a derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado don Adolfo Candela Vieira o Viera, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor de Oficio, con quien se llenará el requisito de la conciliación.— Montevideo, Setiembre 8 de 1920.—Rodolfo Catalá Moyano, Escribano Adjunto. 283-Nv.12

GENERALES

Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

A partir del 1.o de Enero de 1921, quedarán sin efecto las actuales tarifas especiales de combinación con el Ferrocarril del Estado, Línea Uruguayo del Este.

Montevideo, Setiembre 30 de 1920.

C. W. BAYNE,
Administrador General.

2171-oct.19.

Ferrocarril Central del Uruguay
Y
Ferrocarril Midland del Uruguáy

AVISO

A partir del 1.o de Enero de 1921, quedarán sin efecto las actuales tarifas especiales de combinación, entre las dos Compañías. — Montevideo, Setiembre 30 de 1920.— W. F. Bush, Administrador General del F. C. Midland del Uruguay. — C. W. Bayne, Administrador General del F. C. C. del Uruguay.

2173-Oct.19.

Ferrocarril Central del Uruguay y Ferrocarril Nordeste del Uruguay
Compañía Extensión al Este del Ferrocarril Central del Uruguay
Compañía Extensión al Norte del Ferrocarril Central del Uruguay
Compañía Extensión al Oeste del Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

A partir del 1.o de Enero de 1921, quedarán sin efecto las tarifas del Libro del 1.o de Marzo de 1901, Anexos dictados hasta la fecha y todas las tarifas especiales; y desde dicha fecha cada Compañía aplicará en sus líneas tarifas propias.

Para conocer éstas, los interesados podrán ocurrir a la Administración o a los señores Jefes de Estación.—Montevideo, Setiembre 30 de 1920. — C. W. Bayne, Administrador General.

2172-Oct.19.

AL COMERCIO

VAPOR "QUESSANT"

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito Hángar número 4, el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 5 de Octubre de las 14 horas a las 16, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio.

Las notas de reclamaciones, ya sean por faltas de bultos o en los contenidos de los mismos, deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. — Montevideo, Setiembre 30 de 1920. —El Agente. 2179-Oct.5.

Establecimiento del Real de San Carlos de la Colonia

SOCIEDAD ANONIMA

No habiéndose inscripto el suficiente número de acciones para la Asamblea General Ordinaria, que debió celebrarse el 20 de Septiembre ppdo., se convoca nuevamente para el día 4 de Octubr próximo a las 10, en las oficinas del Real de San Carlos, bajo la siguiente:

ORDEN DEL DIA:

1o. Lectura de la Memoria y Balance presentado por el Directorio.

2o. Elección de tres titulares y dos suplentes.

3o. Elección de Síndico y suplente por un año.

4o. Designación de los dos delegados a que se refiere el artículo 17 de los Estatutos para la aprobación y firma del acta.

Artículo 13 de los Estatutos: Los Accionistas que deseen asistir a las Asambleas, deberán depositar sus acciones en la Tesorería de la Sociedad hasta una hora antes de la señalada para la Asamblea.

Art. 15. Los accionistas pueden hacerse representar en las Asambleas por mandatarios, socios o extraños, mediante una simple carta poder. Los Directores no pueden ser mandatarios.

Se previene a los señores Accionistas que siendo esta la segunda convocatoria, la Asamblea quedará legalmente constituída con cualquier número de accionistas que concurra, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos.

El Directorio.

Colonia, Septiembre 21 de 1920. 2105-o*. 3

Establecimiento del Real de San Carlos de la Colonia

SOCIEDAD ANONIMA

No habiéndose inscripto el suficiente número de acciones para la Asamblea General Extraordinaria, que debió celebrarse el 20 de Setiembre ppdo., se convoca nuevamente para el día 4 de Octubre próximo a las 9, en las oficinas del Real de San Carlos, bajo la siguiente;

ORDEN DEL DIA:

Aprobación de la modificación de la Ley-Contrato, sancionada el 16 de Agosto 1920.

Artículo 13 de los Estatutos: Los Accionistas que deseen asistir a las asambleas, deberán depositar sus acciones en la Tesorería de la Sociedad hasta una hora antes de la señalada para la Asamblea.

Art. 15. Los Accionistas pueden hacerse representar en las Asambleas por mandatarios, socios o extraños, mediante una simple carta poder. Los Directores no pueden ser mandatarios.

Se previene a los señores accionistas qu siendo esta la segunda convocatoria, la asamblea quedará legalmente constituída con cualquier número de accionistas que concurra, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos.

El Directorio.

Colonia, Septiembre 21 de 1920. 2106-o. 3

Ferrocarril Midland del Uruguay

AVISO

Se avisa al público que, a partir del 10 de Diciembre del corriente año, quedará anulada la disposición que sobre el transporte de cadáveres figura en la página 33 del Libro de Tarifas, siendo sustituida por la que a continuación se expresa:

Cadáveres. — El transporte de los cadáveres en los trenes ordinarios solo podrá efectuarse en vagón especial, siempre que lo haya disponible, previo cumplimiento con lo dispuesto en el artículo 27 del Reglamento de Equipajes y Encomiendas, y en ningún caso podrá hacerse en los furgones que contengan equipajes o encomiendas. Se aforarán a la tarifa de encomiendas con peso de mil (1000) kilos cada uno, debiendo aplicarse la tarifa de 100 kilómetros como minimum para distancias menores. Para el transporte de cadáveres en los trenes expresos que se soliciten al efecto, se aplicará la misma tarifa que en los trenes ordinarios pero se permitirá su conducción en el furgón. — W. F. Bush, Administrador General. 283-St.10.

Extracto de Malta *Montevideana* — EL MEJOR TONICO

REMATES

Alberto Fraga Orzabal

JUDICIAL

UNO CHACARITA EN TOLEDO (Canelones)

compuesta de 10 hectáreas más o menos, y todas las herramientas, muebles y animales que existen en la misma.

EL DIA 20 DE OCTUBRE a las 2 1|2 de la tarde. En la puerta del Juzgado de lo Civil de 2.o turno, Sarandí 466, venderé el campo mencionado con las poblaciones, alambrados y demás mejoras, especial para labranzas, a 2 kilómetros más o menos de la estación del F.C.C., lindando con Vidiella, Remersaro, Fierro y otros — en las puertas de Montevideo.

BASE DE VENTA: 2.150 PESOS

Los derechos a 2 solares en el Pueblo de Toledo con frente al Bulevard Montevideo y Plaza proyectada, en el mejor paraje de la localidad, con poblaciones rústicas y otras mejoras. Base de venta: 533 pesos.

Acto continuo, 2 bueyes con la base de 106 $ 67 cents. 2.o Un lote muebles comprendiendo camas, roperos, mesas, sillas, perchas, lámparas, baúles, etc. Base 43 $ 74 cents. 3.o 1 Lote herramientas de labranza, un carrito de 2 ruedas, máquina sulfatadora, una báscula, una desgranadora, bocoyes, bordalezas, damajuanas, tinas y otras cantidades de utensilios y herramientas para la fabricación del vino. Base: 370 $ 40 cents.— Los muebles, herramientas y animales a venderse se encuentran en el mismo campo, en Toledo, donde pueden verlos los interesads.

La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo Turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Dominga Castelucci de Mambredelio o Castelluccio de Manfredelli, se hace saber al público que el día 20 del entrante Octubre a las 2 1|2 de la tarde en las puertas del Juzgado, calle Sarandí N.o 466, se va a proceder por el martillero don Alberto Fraga Orzabal asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público de los siguientes bienes: Una fracción de terreno con las mejoras que contiene, ubicada en la jurisdicción de Toledo, en la 8.a sección judicial de Canelones, compuesto de 10 H. 8758 metros y 25 decímetros que según la hijuela y plano levantado en el mes de Abril de 1894 por el agrimensor don Marcos Barbot se deslindan así: por el Norte tiene 683 metros 5 cent. confinantes con don Federico Vidiella; por el Sud tiene igual dimensión lindando con don Angel Remerzano, don Manuel Carballo y doña Edelmira Alzaga; por el Este 171 metros 80 centímetros confinante con la fracción N.o 6 de don Vicente Fierro, y por el Oeste, con la fracción N.o 4 de don Marcial Fierro. Este bien se halla aforado para el pago del Impuesto Inmobiliario según planilla N.o 29.543 en la suma de $ 2.150. 2.o Los derechos y acciones que corresponden a esta sucesión en dos solares de terreno con las poblaciones rústicas y mejoras que contienen situadas en el pueblo de Toledo, departamento de Canelones, dando su frente al Sud al Boulevard Montevideo y plaza proyectada en 25 metros (25 m.); tiene 75 metros (75 m.) de fondo; encierra un área de 1875 metros. Estos derechos han sido tasados por el perito Juan Grassi en la suma de $ 800. Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta para el bien deslindado en primer término que no exceda a la suma que tiene fijada para el pago del Impuesto Inmobiliario y para los derechos que se relacionan en segundo término las 2|3 partes de la tasación que tienen asignada en autos. 2.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta consignará el 10 o|o en garantía. 3.o Que los gastos de escrituración y certificados son de cuenta del comprador. 4.o Que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Sarandí 466, a disposición de los interesados. Acto continuo: Los muebles y semovientes existentes en la chacra (bien descripto en primer término) los cuales se rematarán en tres lotes por las 2|3 partes de sus tasaciones. Se hace constar que los bienes muebles y semovientes se encuentran a disposición de los interesados en la misma chacra que se remata. — Montevideo, Setiembre 28 de 1920. — Eduardo Díaz Falp, actuario.

Por otros datos o carteles véase al martillero, Pampas 2008, Teléfono 1163 Aguada. 2143-Oct.20.

AL COMERCIO

VAPOR "SAMARA"

Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga en el depósito Hangar número 5, el vapor arriba nombrado, se procederá a la revisación de las mercaderías el día 4 de Octubre de las 14 horas a las 16, de acuerdo con lo que establece el artículo 1256 del Código de Comercio.

Las notas de reclamaciones, ya sean por faltas de bultos o en los contenidos de los mismos, deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada dicha revisación. Transcurrido dicho término no se tomará en cuenta reclamo alguno. — Montevideo, Setiembre 30 de 1920. —El Agente. 2178-Oct.5.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

Reina Victoria - Eugenia

Saldrá el día 6 de Octubre, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá en los primeros días de Noviembre, a las 10 de la noche, recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

Por más informes, recurrir a sus agentes, PEDRO FERRES & Cía., calle Cerrito N.o 378.

Compañía Argentina de Navegación

(NICOLAS MIHANOVICH Limitada)

41, Threadneedle Street - Londres

Itinerario de Setiembre de 1920

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Vapor nacional CIUDAD DE MONTEVIDEO saldrá los días pares, a las 10 de la noche.

Vapor nacional VENUS saldrá los días lunes y jueves, regresando de Buenos Aires martes y sábados, a las 7 y 30 p. m.

Línea a Colonia, Conchillas y Carmelo

El vapor "Luna" sale de Buenos Aires los miércoles y domingos a las 8 de la mañana.

De Carmelo a Conchillas Colonia a Buenos Aires

Días lunes y jueves a las 8 (de Carmelo).

Línea Paraguay, Alto Paraguay hasta Corumbá

Salidas de Asunción dos veces por mes.

Servicio directo de carga de Montevideo a Asunción, Corumbá y escalas.

Salidas semanales con los vapores "Holanda", "Apipé" y "Arapey".

Debido a la huelga fluvial la línea Salto y escalas, Corrientes y escalas, Paraná y Alto Paraná, para pasajeros, queda provisoriamente suspendida.

Por informes y pasajes, dirijirse a Piedras 151 esquina Solís. Pte.

Compañía de Aguas Corrientes

(SECCION OBRAS SANITARIAS)

STOCK PERMANENTE DE

Baños — Lavatorios — Bidets — Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

NORTH AND SOUTH LINE

ARMADORES P. KIEPPE NORUEGA

Servicio regular de vapores modernos de pasajeros y carga entre MONTEVIDEO-HAMBURGO-SUECIA y NORUEGA

Vapor noruego HALLBJORG, saldrá el 15 de Octubre

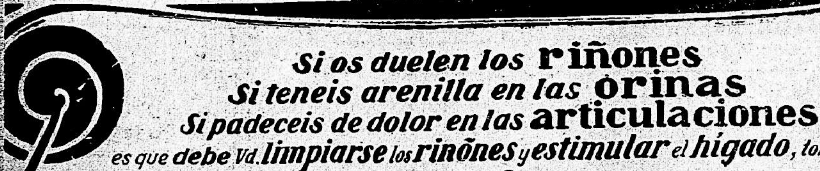
" " THORVALD HALVORSEN, saldrá el 20 de Oct

Por más informes dirigirse a los Agentes.

DODERO HERMANOS LTDA.

Calle Misiones, 1488 — Montevideo

Si os duelen los **riñones**
Si teneis arenilla en las **orinas**
Si padeceis de dolor en las **articulaciones**
es que debe Vd. limpiarse los riñones y estimular el hígado, tomando



la **Piperazine MIDY**

Granulada efervescente

el más poderoso disolvente del **Acido Urico**,

única causa de los **REUMATISMOS, GOTA, CALAMBRES ARTICULARES** *mal de piedra, cólicos hepáticos y nefríticos etc...*

La Piperazine Midy es el único remedio inofensivo que no daña al estómago ni al corazón y que no cansa los nervios.

Dosis: de 2 a 4 cucharadas de las de café cada día, disueltas en un poco de agua a distancia de las comidas para la mañana y una.

BANCOS

BANCO DE CREDITO

MISIONES, 1423

Agencia: CALLE GRECIA, 481. (Villa del Cerro)

Capital integrado $ 2.500.000
Fondo de reserva " 450.000

DIRECTORIO: Presidente, Doctor Antonio J. Rius; Vice-Presidente, Dr. Jacinto Casaravilla; Secretario, Doctor Antonio Harán; Vocales: Dr. Vicente Ponce de León y Don Francisco Rocco.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes, Descuentos, Giros por cheque. Letras de Cambio ó Telegráficos sobre todos los países del mundo, Cartas de crédito y Crédito en el exterior a Comerciantes y Viajeros, Préstamos con garantía hipotecaria, personal o de valores a pagar en cuotas mensuales o a plazo fijo, Cauciones, Administración de propiedades, Venta de terrenos a plazo.

Recibe dinero en Caja de Ahorros, a la vista, y en Depósitos a plazo fijo. Entrega gratis Alcancías de Ahorros a sus clientes.

D. PUIG, Gerente.

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado . . . $ 2.000.000
Fondo de reserva . . . " 1.280.000

DIRECTORIO—José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Tardo Santayana y Pedro Arámendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias
Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE,
Gerente.

BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000
" realizado. . . . . " 3.000.000

DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vice-presidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, vocales; Esteban E. Elena, director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente . . .	1	% anual
" cuentas corrientes, acreedores . . .	2	% "
" plazo fijo a 3 meses . . .	4 ½	% "
" " " " 6 " . . .	5	% "
" " " " 1 año . . .	6	% "
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses . . .	4 ½	% "
" " " " " 6 " . . .	5 ½	% "
Alcancías hasta $ 1.000, después de 3 meses . . .	6	% "

COBRA:

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones . . Convencional

1439-pte.

Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos

CASAS PARA ALQUILAR

BAJAS—Calle Vizcaya N.o 728 3 piezas, $ 16; Tacuarembó 1515, 8 piezas, convencional; Santa Lucía 281 (Nuevo París), 3 piezas, $ 16; Samuel Lafone s|n. (Cerro) 3 piezas, $ 16; Cuchilla Grande s|n., (Piedras Blancas), 2 piezas, $ 11; Buenos Aires 390, 8 piezas, $ 300; Hocquart 2141 5 piezas, $ 60; Santa María 1808, 3 piezas, $ 35; Piedad 1326, 8 piezas, convencional; Rossell y Rius 6, 6 piezas $ 45; 21 de Setiembre 301, 7 piezas, $ 120; Carrasco y 20 de Febrero s|n., 12 piezas, $ 55; Nicaragua 1725, 6 piezas, $ 65; Suárez 302 3 piezas, $ 55; Ganaderos 181 (Prado), 4 piezas, $ 30; Joaquín Requena 1206, 11 piezas, $ 150.

Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1862

En Montevideo: Sucursal Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1669

AGENCIAS EN PAYSANDU Y SALTO

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), NUEVA YORK (Agencia)

SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros Postales sobre Italia
ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros
Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias

Edo. RICHARDS, Gerente

Banco Anglo-Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CALLE ZABALA ESQUINA PIEDRAS

Casa Matriz: LONDRES

CAPITAL y RESERVAS.. £ 12.500.000

Pagamos hasta 6 o|o en Depósitos fijos
Y EN CAJAS DE AHORROS

BANCO FRANCES

Supervielle y Cia.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

Instalación de COFFRES-FORTS (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES

Supervielle y Cia

150, SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

Junio de 1920.

J. M. GORLERO,
Gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS—AIRES CALLE RECONQUISTA núm. 200

Establecido en el año 1886

		Moneda legal
Capital suscripto	$	100.000.000.00
" realizado	"	98.587.100.00
Fondo de reserva	"	48.981.488.04
Primas a cobrar	"	847.740.06

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia, Bilbao y Sevilla.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En Caja de Ahorros: hasta $ 500 . . .	6	% anual
" " " " de $ 501 a $ 2.000 . .	5	% "
" " " " mayor suma . . .	Convencional	
En cuenta corriente	1	% anual
Depósitos a 30 días	1 ½	% "
" " 60 "	2 ½	% "
" " 90 "	3 ½	% "
" " mayor plazo	Convencional	
" " premio con libreta desde $ 10 hasta después de 60 días . .	4	% anual

CCBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:

EL GERENTE

Banco Italiano del Uruguay

CASA MATRIZ: CERRITO 422

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

Capital autorizado .	$	5.000.000
" suscripto y autorizado . . .	"	3.000.000
Fondo de reserva .	"	1.200.000
" " previsión.	"	500.000

Sucursales en Paysandú y Mercedes.

Corresponsales en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banco Bellzaghi, Sabasti & Cía., In de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Cons., Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—De Rothschild Freres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Ltd.

España—Crédit Lyonais, Banco Hispano Americano, E Saint e Hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal—Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrales Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca della Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina—Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil—Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Limited, London Brazilian Bank Limited, Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco do Commercio de Porto Alegre.

Paraguay—Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile—Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Klidder Peadoby & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito Transferencias telegráficas, Letras de cambio a la vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en cuenta corriente a vista	1	% anual
y cobra por anticipos	Convencional	

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista, después de 30 días cumplidos	1	%	anual
A retirar con 60 días de aviso .	4	%	"
A 3 meses de plazo	4	%	"
" 6 " " " .	5	%	"
" 12 " " " .	5 ½	%	"
Por más tiempo .	Convencional		

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módico comisión y de la remisión de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

CAJAS DE SEGURIDAD

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

London & Brazilian -- Bank Limited --

1477, CALLE ZABALA

NUEVO HORARIO

Ponemos en conocimiento del Público que desde el día 15 del corriente mes regirá en este Banco el siguiente horario para el servicio público:

Mañana
De las 10 hasta las 12

Tarde
De las 14 hasta las 16

Sábados
De las 10 hasta las 12

Crédit Foncier de l'Uruguay

1423, Treinta y Tres, 1430

Préstamos Hipotecarios Comunes y para Construcción

A plazos cortos 7 o|o de interés anual

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas

No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelarlo

ANACLETO NUÑEZ
Gerente

MARVEL
CURA LA CASPA

FIDEOS SALUS
ELABORADOS CON AGUA MINERAL